

ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОЧИКИСТОН  
ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ ДАНҒАРА

*Бо ҳуқуқи дастнавис*

ВБД: 891.550 (83.3)

**САЪДУЛЛОЕВА МУРОДГУЛ ФАЙЗИБЕКОВНА**

**ХУСУСИЯТХОИ ҒОЯВӢ, ЖАНРӢ ВА САБКИИ АШӢОРИ  
БАЧАГОНАИ ЛАТОФАТ КЕНҶАЕВА**

**АВТОРЕФЕРАТИ**

диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология  
аз рӯйи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик; равобити адабӣ

**ДУШАНБЕ – 2023**

Кори диссертационӣ дар кафедраи забон ва адабиёти тоҷики факултети филология ва рӯзноманигории Донишгоҳи давлатии Данғара ба анҷом расидааст.

**Роҳбари илмӣ:**

**Сироҷиддини Эмомалӣ –**  
доктори илми филология, декани факултети филологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон.

**Муқарризони расмӣ:**

**Худойдоров Аъзам Овлододович –**  
доктори илми филология, профессори кафедраи назария ва таърихи адабиёти Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ;

**Миралиева Сарварбӣ Толибовна –**  
номзади илми филология, муаллими калони кафедраи забонҳои Донишкадаи тарбияи ҷисмонӣ Тоҷикистон ба номи Саймумин Раҳимов.

**Муассисаи пешбар:**

**Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода.**

Ҳимояи диссертатсия «14» сентябри соли 2023, соати 15:00 дар маҷлиси шуруи диссертационии 6D.KOA-020-и назди Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (суроға: шаҳри Душанбе, Буни Ҳисорак, бинои таълимии №10, толорои шуруи олимони факултети филология) баргузор мегардад.

Бо диссертатсия дар китобхонаи марказии Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (734025, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 17) ва тавассути сомонаи [www.tnu.tj](http://www.tnu.tj) шинос шудан мумкин аст.

Автореферат рӯзи «\_\_\_» \_\_\_\_\_ соли 2023 тавзеъ шудааст.

**Ичроқунандай вазифаи  
котиби илмии шуруи диссертационӣ,  
доктори илми филология, профессор**



**М. Нарзиқул.**

## МУҚАДДИМА

**Мубрамии мавзуи таҳқиқ.** Адабиёти бачагона ҳамчун ҷузъи таркибии адабиёти тоҷик аз нигоҳи пайдоиш ва таҳаввул таърихи хеле қадимӣ дошта, аввалин намунаҳои он дар адабиёти давраи бостон, маҳсусан, дар устураҳои қадим ба мушоҳида мерасанд. Таваҷҷӯҳ ба тарбияи насли наврас ва дар рӯҳияи ватанпарварӣ, инсондӯстӣ ва ҳимояи марзу бүм ба воя расонидани онҳо дар замони Сомониён хеле густариш ёфта, ин мавзуъҳо дар давраҳои минбаъдаи рушди адабиёти классикии форсу тоҷик дар меҳвари адабиёти бачагона қарор доштанд.

Адабиёти бачагона ҳамчун фан аз ибтидои садаи XX, маҳсусан, баъд аз қӯшишҳои устод С. Айнӣ, А. Лоҳутӣ, А. Шакурӣ, А. Дехотӣ, Т. Зеҳнӣ ва пайравони онҳо ба тадриҷ шакл гирифт. Таҳқиқи адабиёти бачагона аз солҳои 30-юми қарни гузашта шуруъ гардида, дар замони соҳибистиқлолии Тоҷикистон оид ба таърихи адабиёти бачагона ва намояндагони маъруфи он – С. Айнӣ, А. Лоҳутӣ, П. Сулаймонӣ, А. Дехотӣ, М. Миршакар, У. Раҷаб, Ф. Мирзо, П. Толис як силсила рисолаҳои докторию номзадӣ таълиф гардиданд, ки дар ин самт хизмати муҳаққиқони тоҷик Р. Амонов, Ҷ. Бобокалонова, Н. Файзулоев, Ф. Ҳусейнзода, М. Саидова, Ё. Содиқов, С. Саидов, М. Исматуллоев, Н. Алиев ва дигарон хеле бузург аст. Таҳқиқ бар мабнои рисолаҳои илмии муҳаққиқони фавқуззикр сурат мегирад.

Сарфи назар аз он ки дар «Тазкираи адабиёти бачаҳо», ки соли 2015 дар ду ҷилд (назм) ба табъ расида<sup>1</sup>, Латофат Кенчаева ҳамчун шоири бачагона муаррифӣ шуда бошад ҳам, мавзуъ ва муҳтавои осори бачагонаи ӯ дар адабиётшиносии навини тоҷик то кунун мавриди таваҷҷӯҳи ҷиддӣ қарор нагирифтааст. Аз зиндагиномаи шоир маълум мегардад, ки вай аз ибтидои солҳои ҳаштодум барои бачагон ва наврасон даҳҳо маҷмуаи шеъру ҳикояҳо ба табъ расонидааст. Бинобар ин, мо қарор додем, ки тавассути рисолаи илмӣ осори барои қӯдакон ва наврасон эҷоднамудаи Латофат Кенчаеваро таҳқиқ намуда, дар омӯзиши ҳаёт ва эҷодиёти адібони бачагонаи адабиёти даврони соҳибистиқлолии кишвар саҳм гузорем.

Яке аз адібоне, ки дар солҳои 70-уми нимаи дуюми садаи XX дар майдони адабии адабиёти навини бачагонаи тоҷик фаъолияти пурсамар нишон дода, бештари умри худро масрафи эҷоди асарҳои бачагона намудааст, Латофат Кенчаева (1950) мебошад. Ӯ аз зумраи шоирон ва нависандагонест, ки дар такомули насрӯ назми адабиёти бачагонаи тоҷик нақши назаррас дорад. Латофат Кенчаева барои бачаҳо чандин асарҳои ҷолиберо эҷод намуда, пешкаши хонандагони хурдсол ва наврас намудааст.

Латофат Кенчаева чун шоир ва нависандаи қӯдакон ва наврасон бо маҳорати баланди эҷодӣ ба адабиёти атфоли давраи навини тоҷик ворид гардида, бо ашъори рангину шавқовари хеш, инчунин, афсонаҳои ҷолиб миёни қӯдакону наврасони тоҷик машҳур гардیدааст. Вале то ба имрӯз дар адабиётшиносии

<sup>1</sup> Тазкираи адабиёти бачаҳо (назм). – Ҷ.2. Нашри дуюм дар таҳрири нав ва иловаҳо. – Душанбе: Адабиёти бачагона, 2015. – 224 с.

точик, аз ҷумла таҳқиқи адабиёти бачагонаи точик, ашъори Латофат Кенчаева ба таври комил мавриди таҳлилу омӯзиш қарор нагирифтааст. Аз ин рӯ, мо қарор додем, ки ашъори шоир ва нависандай адабиёти кӯдакону наврасони точик Латофат Кенчаеваро ба таври муфассал ба риштаи таҳлилу таҳқиқи кашида, ҷойгоҳ ва нақши адибро дар рушди назму насли адабиёти кӯдакону наврасон муайян созем.

Аҳаммият ва арзиши мавзуи таҳқиқи дар он зоҳир меёбад, ки назму насли Латофат Кенчаева, ки таҷассумгари воқеяти адабӣ, рӯйдодҳои таъриҳӣ ва фарҳангии маънавӣ буда, бештари намунаҳо ва мисолҳо аз ҳаёти мардумони одӣ гирифта шуда, аз нигоҳи хунарӣ, ҷанбаҳои ахлоқиву тарбиявӣ ва соҳтори умумии шеър мавриди баррасӣ қарор мегирад.

**Дараҷаи таҳқиқи мавзуъ.** Дар ҳусуси ҷараёни зиндагӣ, таҳсил ва фаъолияти илмию адабии Латофат Кенчаева маълумоти фишурда, пеш аз ҳама, дар китоби «Адибони Тоҷикистон» (2014) оварда шудааст. Сарчашмаи дигаре, ки дар бораи зиндагинома ва эҷодиёти ў маълумоти боэъти мадҳад, нашри дуоми «Тазкираи адабиёти бачаҳо» (2015) аст, ки аз ду ҷилд иборат буда, ҷилди якум ва дуом асосан ба назм баҳшида шудаанд.<sup>1</sup> Агар ҷилди якум ба назояндагони насли аввали адабони точик баҳшида шуда бошад, дар ҷилди дуом дар бораи 33 нафар адабе маълумот дода шудааст, ки гурӯҳе аз онҳо адабони касбии бачагона мебошад ва Латофат Кенчаева ба ҳамин гурӯҳ мансуб аст. Мавсуф барои кӯдакон ва наврасон маҷмуаҳои гуногуне таълиф намудааст, ки то кунун мавриди пажуҳиши ҷиддӣ қарор нагирифтаанд. Ҳарчанд Латофат Кенчаева аз зумрай адабони маҳбуби хонандагони навраси точик маҳсуб мешавад, дар бораи ў ба таври густурда таҳқиқоти илмӣ ба ҷашм намерасад ва то имрӯз осори ў ба таври ҷиддӣ омӯхта нашудааст.

Мавриди таъкид аст, ки оид ба ҳусусиятҳои осори бачагонаи Латофат Кенчаева баъзе адабону мунаққидон ва рӯзноманигорон дар сарсухан ва охирсухани маҷмуаҳои ашъори шоир ва мақолоти алоҳидаи нақду таҳқиқии дар китоби «Шамими меҳр», ки ба муносибати 60-умин солгарди умри адаб гирдоварӣ шудаанд, ибрози назар кардаанд. Андешаҳои хубе оид ба фаъолияти эҷодии адаб дар сарсухани маҷмуаи ғазалҳои шоир – «Хилвати гесӯ» (2009), ки аз тарафи нашриёти «Истиқбол» ба табъ расидааст, бо қалами Шоири ҳалқии Тоҷикистон Абдуҷаббор Қаҳҳорӣ зери унвони «Накҳати дуо» мунташир шудаанд, ки баъзе паҳлӯҳои хунарӣ ва шевай ғазалсароии Латофат Кенчаеваро ошкор мекунанд. Абдуҷаббор Қаҳҳорӣ навишкааст, ки «Аз нахуст ғазалҳои шоир дилдодаи завқу истеъодди ў шудам. Ҷун баъзе аз ибораҳояш ҳайратангез буду лаҳнаш шақкарrez. Дар абёти ғазалҳои ў тапиши гарми дили ошиқона эҳсос мешавад. Ў саъӣ кардааст, ки шеъраш таъсирбахш ва фаҳмову шавқангез бошад».<sup>2</sup>

Маълум мегардад, ки Абдуҷаббор Қаҳҳорӣ бештар ба ҷанбаҳои хунарии шеъри Латофат Кенчаева таваҷҷуҳ намуда, табъи шоирии ўро дар навъи ғазал

<sup>1</sup> Тазкираи адабиёти бачаҳо (назм). – Ҷ.2. Нашри дуом дар таҳрири нав ва иловаҳо. – Душанбе: Адабиёти бачагона, 2015. – 224 с.

<sup>2</sup> Сабрин. Хилвати гесӯ / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 2.

баррасӣ менамояд. Аммо масъалаи назму насрӣ бачагонаи адиб дар мақолаи мазкур ба таври зарурӣ баррасӣ нагардидаанд. Танҳо оид ба масъалаи ба адабиёти бачагона рӯй овардани Латофат Кенчаева ишора намуда, иброз медорад, ки: «Латофат аз нахуст шеър меғуфт, ҳам барои қалонсолон ва ҳам барои қӯдакон. Баъдтар барои қӯдакон бештар менавишт аз назму наср ва тавъам бо таронаҳои дилангези ошиқона. Вай дар ҳарду ҷабҳа низ тавфиқӣ назаррасе ёфт».<sup>1</sup>

Баъдан Юсуфҷон Аҳмадзода ба осори бачагонаи Латофат Кенчаева таваҷҷуҳ намуда, такризе ба қиссаи «Нома ба бародар»-и адиб навишт. Дар ин такриз ҳунари нависандагию суханварӣ, маҳсусан, тасвиру образофаринии нависандаро мавриди таҳлилу баррасӣ қарор гирифтааст: «Авроқи рангини ин қиссаи пуршӯр бо талмеху таҷохул ва таманноҳои олӣ дар пардаи шарм ва ибораву озарм ҳаёти як духтарҷаи дехотиро то овони бузургиаш ошно месозад».<sup>2</sup>

Ҳамон тавре, ки Юсуфҷон Аҳмадзода ишора менамояд, қисса дар бораи аз кучо то кучо расидани як духтараки қӯҳистонӣ ҳикоят мекунад. Ин духтараки қӯҳистонӣ муаллифи асари мазкур аст, ки аз ҳаёти худ ва бародарааш қисса кардааст. Воқеа, ҳодиса ва лаҳзаҳои ҳаётие, ки нависанда дар қисса тасвир мекунад, ба ҳаёту зиндагии худи ў тааллуқ доранд. Мавзӯҳи ватандӯстӣ, ҳудшиносии миллӣ, одаму одамгарӣ ва инҷунин некиу накукорӣ аз мавзӯҳое мебошанд, ки дар ҳамбастагӣ бо амалу рафтор ва хулқу атвори қаҳрамонон дар меҳвари асар қарор мегиранд ва Юсуфҷон Аҳмадзода бо таваҷҷуҳ ба ин масъалаҳо арзиши адабиву бадеии қиссаро дар такризи худ ба гунае шоиста ва арзанда арзёбӣ кардааст.

Ҳамин гуна андешаҳои ҷолибро мо боз дар сарсухани маҷмуаи шеърҳои Латофат Кенчаева, ки дар Техрон бо унвони «Ҳарири ноз» ба хатти форсӣ ба табъ расида, ба нависанда ва суханшиносӣ эронӣ Зайнулобиддини Даргоҳӣ тааллуқ дорад, дар муشوҳида менамоем. Ў мегӯяд: «Номи бону Латофат дар Тоҷикистон ва ҳамчунин берун аз он ба ҳамагон ошно ва азиз аст. Шеъри ў ба ниҳонхонаи қалбҳои ихлосмандон роҳ ёфтааст. Ҳаёлҳои самимӣ, дилнишин ва маъниофариниҳои рангин дорад».<sup>3</sup>

Инҷунин, дар бораи ҳаёт ва эҷодиёти Латофат Кенчаева дар китоби «Шамими меҳр», ки ба муносибати 60-солагии адиб дар нашриёти «Озар» ба табъ расидааст, ёддошту меҳрнома ва мақолоти зиёди илмиву публисистӣ, аз қабили «Зане бо часорати мардона»-и Гулназар Келдӣ, «Латофати ҳаёт, латофати адабиёт»-и Сайидалӣ Маъмур, «Машъали маърифат фурӯзон аст»-и Мирзошоҳруҳ Асрорӣ, «Қаламкаше аз қаламрави шабоб»-и Фарзона ва Матлубаи Мирзоюнус, «Бонуи суханвар»-и Абдушукӯри Абдусаттор, «Таърифи беиктибос»-и Низом Қосим, «Боз сандуқчаҳо оред»-и Насим Раҷаб, «Биштоб дар роҳи талаб...»-и Ҷамолиддин Саидзода, «Бо нияти ҳайрияту ҳубӣ»-и Ҷӯра Ҳошимӣ ва хотираҳои адибону донишмандон ва рӯзноманигородон дӯстони ў мунташир шудаанд, ки ҳар қадоме дар омӯзиши ҳаёт ва эҷодиёти Латофат

<sup>1</sup> Сабрин. Хилвати гесу / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 2.

<sup>2</sup> Ниг.: Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 20.

<sup>3</sup> Кенчаева, Л. Ҳарири ноз / Л. Кенчаева. – Техрон, 1995. – С. 7.

Кенчаева метавонанд то андозае ёрӣ расонанд. Дар ағлаби мақолоти ин китоб, чунон ки гуфта шуд, баҳсҳои алоҳидае дар хусуси моҳияти ашъори лирикии адиб ба назар мерасад, ки то ҷое ба ҳунари нигорандагии адиб ва бархӯрди он ба мавзӯй равшанӣ меандозанд.

Дар пешгуфтори китоби мазкур, зиндагӣ ва раванди эҷодии адиб ба таври пароканда матраҳ шуда, он ба такмилу таҳриру тасҳеҳ ниёз дорад. Бо вучуди ин, маводи ин китоб дар қадами аввал ва дар омӯзиши ҳаёту эҷодиёти адиб барои пажуҳишгарон хидмат карда метавонад.

Дар ин росто, аз як мақолаи шоир, мунаққид ва муҳаққики ҷавон Муҳридин Сабурӣ метавон ном бурд, ки бо номи «Қафқӯбии сафедорон ба рақси боду борон» роҷеъ ба ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева соли 2020 мунтасири шудааст. Дар ин мақола муҳаққиқ бисёре аз назокатҳои шеъри қӯдаконаи Латофат Кенчаеваро мавриди баррасӣ қарор дода, ҷанбаҳои ҳунарии онҳоро матраҳ мекунад. Дар мақола ошкор мегардад, ки Латофат Кенчаева ҳам аз нигоҳи ҳунар ва ҳам аз нигоҳи бархӯрд бо мавзӯй дар оғарниши ашъори бачагона табъи равон дорад ва таъкиди муаллифи мақола ин аст, ки адиб аз гуфтани шеър барои қалонсолон дид, дар гуфтани шеър барои ҳурдсолон имконоти бештар дорад.<sup>1</sup>

**Робитаи таҳқиқ бо барномаҳо ва мавзуъҳои илмӣ.** Диссертатсия дар доираи татбики зербанди 4.5-и «Номгӯи самтҳои афзалиятноки рушди илм, техника ва технология дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои солҳои 2015-2020», ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон, №765 аз 4 декабря соли 2014 тасдиқ гардидааст, анҷом ёфта, инчунин, ба иҷрои нишондоди қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 26.09.2020, №503 «Дар бораи самтҳои афзалиятноки таҳқиқоти илмӣ ва илмию техникӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои солҳои 2021-2025» ва корҳои илмӣ-таҳқиқи кафедраи забон ва адабиёти Дошишгоҳи давлатии Данғара иртибот дорад.

## ТАВСИФИ УМУМИИ ТАҲҚИҚ

**Мақсади таҳқиқ.** Мақсади асосии таълифи диссертатсия таҳқиқи зиндагинома ва мероси адабии Латофат Кенчаева буда, дар натиҷаи омӯзиш самтҳои фаъолияти эҷодӣ ва хусусиятҳои ғоявию жанрӣ ва сабкӣ ашъори шоир мавриди баррасӣ қарор гирифта, мақоми ӯ дар назми бачагонаи тоҷик нишон дода шудааст. Барои равшантару амиқтар мавриди баррасӣ қарор додани мавзӯй муқоисаи эҷодиёти адибро аз ҷиҳати мазмун ва шакл бо ашъори дигар адибони мусоири тоҷик зарур медонем, то ба ин васила мақоми ӯ дар рушди адабиёти бачагонаи тоҷик муайян гардад.

**Вазифаҳои таҳқиқ.** Барои расидан ба ҳадафҳои гузошташуда кӯшиш намудем, ки дар ҳалли масъалаҳои зерин муваффақ шавем:

- муурӯр ба зиндагӣ ва ҷараёни ташаккули шахсияти адабии Латофат Кенчаева дар асоси маълумоти мавҷуда, аз ҷумла навиштаҳои шарҳиҳолии худи адиб, ки дар китобҳо ва хотироту сӯҳбатҳо, ҳучҷату маълумот номаҳои гуногун қайд шудаанд;

<sup>1</sup> Сабурӣ, М. Шеър дар мизони ҳунар / М. Сабурӣ. – Душанбе: Балоғат, 2020. – С. 118-128.

– вобаста ба замони таълифу чопи маҷмуаву китобҳо баррасӣ кардани пайроҳаи эҷодии Латофат Кенчаева ва дар ин ҷараён муайян кардани марҳалаҳои рушду камолоти ҳунарии адиб;

– таҳқиқи масъалаи корбурди жанрҳои адабӣ ва баррасии вижагиҳои соҳторӣ, мавзӯй ва ғоявию сабкии осори адиб;

– баррасии диди адиб ба ҳақиқати воқеио бадеӣ ва инъикоси он дар назму насри ӯ;

– баррасии мақоми Латофат Кенчаева дар адабиёти бачагона ва муқоисаи ашъори бачагонаи ӯ бо шоирони дигар;

– таҳқиқи дарунмоя ва муҳтавои қиссаҳо ва шинохти мавзуоти умумии насри нависанда;

– таҳлилу баррасии забон ва сабки эҷодии ашъори Латофат Кенчаева ва дар ин росто муайян намудани ҳунару маҳорати эҷодии ӯ.

**Объекти таҳқиқ.** Эҷодиёти Латофат Кенчаева дар доираи рушду таҳаввули адабиёти бачагонаи тоҷик объекти таҳқиқ қарор дода шудааст.

**Предмети таҳқиқ.** Баррасӣ ва таҳқиқи ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева ва таъйини баъзе ҳусусусиятҳои поэтикии он мавзуи таҳқиқ интихоб шудааст.

**Асосҳои назарии таҳқиқ.** Дар таҳқиқи диссертатсионӣ ба дастовардҳои илмии адабиётшиносони ватанию ҳориҷӣ, аз қабили В.Г. Белинский, К. Чуковский, Р. Амонов, Ҳ. Шариф, Ҷ. Бобокалонова, А. Сайфуллоев, Б. Шермуҳаммадов, С. Саидов, Н. Файзуллоев ва дигарон такя карда шудааст.

**Асосҳои методологии таҳқиқ.** Дар диссертатсия бо мақсади таҳқиқи масъалаҳои пешбинишуда ва барои расидан ба ҳадафҳои гузашташуда ба методҳои муқоисавӣ-таъриҳӣ, таҳлили мавод ва таҳлили соҳторӣ такя карда шудааст. Ҳамзамон, дар рисолаи мазкур аз методи дигари тадқиқоти илмӣ истифода намуда, ҳангоми таълиф ба асарҳои илмӣ-таҳқиқотии донишмандони соҳаи адабиёти бачагонаи тоҷик – Ҷ. Бобокалонова, Н. Файзуллоев, Ф. Ҳусейнзода, М. Саидова, Ё. Содиков, С. Саидов, М. Исматуллоев такя намудем.

**Сарчашмаҳои таҳқиқ.** Диссертатсия дар асоси маҷмуи осори адиб ва мулоқоту сұхбатҳои пай дар пай бо ӯ рӯйи кор омадааст. Аз маҷмуаҳои ашъори шоир, маҳсусан, маҷмуаи ғазалҳои «Хилвати гесӯ» (2009), китоби «Шамими меҳр» (2010) манбаи асосии кори таҳқиқии мо маҳсуб мейбанд. Дар баробари ин, қиссаи «Нома ба бародар» (2005), ашъор ва осори бачагонаи Латофат Кенчаева дар мисоли маҷмуаҳо ва чопи онҳо дар рӯзномаву маҷаллаҳо ба сифати маводи ёриасон дар рафти пажуҳиш мавриди истифода қарор дода шудаанд. Ба сифати сарчашмаҳои таҳқиқ асарҳои дигар адибони гузашта ва имрӯзаи адабиёти тоҷик низ истифода шудаанд.

Ҳангоми таҳлилу омӯзиши баъзе вожаҳову истилоҳот ва матлабҳои марбут ба шарҳи ҳол ва осори шоир аз як қатор донишномаву лугатҳо ва фарҳангҳо истифода гардидааст.

**Навғонии илмии таҳқиқ.** Дар илми адабиётшиносии тоҷик диссертатсияи мазкур нахустин кори таҳқиқӣ оид ба зиндагӣ ва осори шоир ва нависандаи адабиёти бачагонаи тоҷик Латофат Кенчаева мебошад. Мо дар ҷараёни омӯзиш ва таҳлилу таҳқиқи эҷодиёти адиб муайян намудем, ки ин шоир ва нависандаи

адабиёти навини бачагонаи тоҷик дар ифодаи образҳо ва баёни воқеяяти зиндагӣ сабки фардӣ ва роҳи муайянӣ эҷодӣ дошта, аз анъанаҳои адабиёти ҳаттӣ ва шифоҳӣ хуб баҳраманд гаштааст. Вобаста ба шароити нави таърихӣ, яъне дар давраи Истиқлолият ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева дар миёни қӯдакону наврасон нуфузи бештаре пайдо намудааст.

#### **Нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда:**

1. Латофат Кенчаева солҳои 70-уми садаи XX фаъолияти эҷодии хешро бо эҷоди шеъру афсонаҳои бачагона оғоз намудааст.
2. Нахустин намунаҳои осори мансури Латофат Кенчаева дар солҳои 1965-1966 ба табъ расидаанд.
3. Жанрҳои асосии эҷодиёти Латофат Кенчаеваро драма, афсона, муаммою бозихои шавқовар, чистон ва қиссаҳои манзуму мансури қӯдакона ташкил медиҳад.
4. Латофат Кенчаева дар эҷоди шеър, қисса ва достон сабки фардӣ ва равиши хос мебошад.
5. Дар эҷоди асарҳои манзум ва мансур пайрави мактаби адабии А. Деҳотӣ, А. Шукӯҳӣ, Г. Сулаймонӣ, Ф. Мирзо ва А. Баҳорӣ аст.
6. Латофат Кенчаева на танҳо барои қӯдакону наврасон, балки барои қалонсолон низ пайваста эҷод менамояд.
7. Латофат Кенчаева, қабл аз ҳама, шоири муваффақ дар назми бачагонаи тоҷик мебошад ва бо ҳамин васила дар адабиёти бачагонаи тоҷик мақоми шоиста пайдо кардааст.

**Аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ.** Аҳаммияти назариявии таҳқиқ, пеш аз ҳама, дар он аст, ҳулосаҳои диссертатсия ва маводи он метавонад зимни таҳқиқи адабиёти бачагонаи ҳамин давра истифода шавад. Ҳамчунин, маводи диссертатсия метавонад дар таҳқиқи масъалаҳои ҳамгуни адабиёти муосир ва коргоҳи эҷодии адибони бачагона аз тарафи муҳаққиқони минбаъда мавриди корбурд қарор гирад. Диссертатсия ба масъалаҳои муҳимми марбут ба ҳаёт ва фаъолияти эҷодии Латофат Кенчаева равшани андохта, дар шинохти вижагиҳои осори адиб маводи зарурӣ дода метавонад. Натиҷаҳои дар рисола бадастомада дар омӯзиши таърихи адабиёти бачагонаи тоҷик ва марҳалаҳои ташаккулу таҳаввули жанрҳои он дар адабиёти бачагонаи нимаи дуюми садаи бистум мусоидат карда метавонад.

Аҳаммияти амалии таҳқиқ, пешазҳама, дар он аст, ки натиҷаҳои бадастомада метавонад дар шинохти аз ин ҳам бештари ҳунари шоирии Латофат Кенчаева истифода шаванд. Ҳулосаҳо ва маводи дар диссертатсия коркарду таҳқиқшуда метавонад дар таҳияи китобҳои дарсӣ, дастурҳои таълимӣ ва матни лексияҳо дар самти таърихи адабиёти тоҷик ва адабиёти атфол мавриди истифода қарор гирад. Илова бар ин, маводи рисола боз метавонад дар таълими таърихи адабиёти муосири тоҷик ба донишҷӯёну аспирантони факултаҳои филологияи донишгоҳҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон ёрӣ расонад. Хонанда тавассути ин рисола оид ба адабиёти қӯдаконаи давраи навини тоҷик маълумоти бештареро пайдо карда метавонад.

**Мутобиқати мавзуи диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ.** Мавзуи диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ ва муҳтавои он ба тартиби муқарраршудаи таълифи диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз руи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик; равобити адабӣ мутобиқат менамояд.

**Саҳми шахсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқ.** Муаллиф дар заминаи баррасии сарчашмаҳои таҳқиқӣ хусусиятҳои мавзӯй, бадеӣ, сабкӣ ва ғоявии ашъори бачагонаи Латофат Кенчаеваро мавриди пажуҳиши чудогона қарор додааст. Гузоришу маърузаҳои илмии муаллиф дар маҳфилу конференсияҳо, ҳамчунин, диссертатсияи манзуршуда ва мақолаҳои нашршудаи ӯ саҳми шахсии муаллифро субит месозанд.

**Тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ.** Муҳтавои асосии диссертатсия ва масъалаҳои меҳварии таҳқиқ дар конференсияҳои чумҳуриявии илмӣ-амалӣ (2018-2019), конференсияҳои илмӣ-амалӣ ва илмӣ-назариявии ҳайати профессорону омӯзгорон ва донишҷӯёни Донишгоҳи давлатии Данғара ва Донишгоҳи миллии Тоҷикистон дар шакли маъруза пешниҳод гардида, мавриди баррасӣ қарор гирифтаанд.

Диссертатсия дар ҷаласаи муштараки кафедраи забон ва адабиёти Донишгоҳи давлатии Данғара, адабиёти тоҷики Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Ҳусрав (суратҷаласаи № 11, аз 18.06.2022) ва ҷаласаи васеи шурии олимони Донишгоҳи давлатии Данғара (суратҷаласаи № 5, аз 27.12.2022) муҳокима ва барои ҳимоя пешниҳод гардидааст.

**Нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия.** Нуктаҳои асосӣ ва натиҷаҳои таҳқиқи диссертационӣ дар 7 мақолаи муаллиф, аз ҷумла 5 мақола дар маҷаллаҳои тақризшавандай Комиссияи олии атtestатсияни назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон инъикос ёфтаанд.

**Соҳтор ва ҳаҷми диссертатсия.** Диссертатсия аз муқаддима, се боб бо фарогирии фаслҳо, ҳулоса ва рӯйхати адабиёт иборат мебошад. Ҳаҷми умумии диссертатсия 164 саҳифаро ташкил додааст.

## **ҚИСМИАСОСИИ ТАҲҚИҚ**

Дар муқаддимаи диссертатсия аҳаммияту дараҷаи таҳқиқи мавзӯй, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқ, асосҳои назарию методологии таҳқиқ ва навгониҳои он мавриди баррасӣ қарор гирифта, нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда ва арзиши назарӣ ва амалии мавзӯй муқаррар карда шудааст.

**Боби аввали диссертатсия «Рӯзгор ва осори Латофат Кенчаева»** унвон дошта, аз ду фасл иборат аст. Фасли аввал, ки «Зиндагиномаи Латофат Кенчаева» унвонгузорӣ шудааст, масъалаҳои маҷал, ҷойи зисту зиндагонӣ ва рӯзгори адиbro дар бар мегирад. Зиндагии Латофат пурмашақҷат буда, то ба ин давра идома дорад. Ӯ дар хурдсолӣ аз падар ва модар маҳрум гашта, дар тарбияи бародараш мондааст. Бо ҳамаи ин мушкилоти рӯзгор нигоҳ накарда ӯ барои идомаи таҳсил аз як деҳаи дурдаст ба шаҳри Душанбе меояд. Рӯзгори пурфоҷиаву ғамангези худро адиб дар шакли ёддошт дар як мачмуае бо номи «Нома ба бародар» инъикос намудааст.

Соли 1967 ба шуъбаи рӯзноманигории факултаи филологияи тоҷики Донишгоҳи давлатии Тоҷикистон ба номи В.И. Ленин (ҳоло Донишгоҳи миллии Тоҷикистон) дохил мешавад. Л. Кенчаева дар донишгоҳ узви фаъоли маҳфилҳои фанӣ ва эҷодӣ гашта, сардабири рӯзномаи девории факулта – «Суҳан» ва сарвари маҳфили адабии «Адабиёти ҳалқҳои ҷаҳон» таъйин мешавад. Ба ҳамин васила фаъолияти ў дар донишгоҳ вусъат меёбад ва баъдан адиб бо маърузаҳои ҷолиби худ ҳам дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ва ҳам берун аз он дар конфронсу маҳфилҳои адабӣ суҳанронӣ мекунад. Ў гирандаи идрорпулии ба номи Садриддин Айнӣ ва В.И. Ленин будааст.

Дар соли 1972 шуъбаи журналистикаи Донишгоҳи давлатии Тоҷикистонро бо дипломи «аълоҷӣ» хатм карда, бо роҳҳати донишгоҳ барои кор ба Кумитаи радио ва телевизиони Тоҷикистон фиристода мешавад. Ҳамин тарик, ў фаъолияти кори хешро дар Сарредаксияи адабӣ-драмавии радио оғоз менамояд. Л. Кенчаева худи ҳамон сол филиали дар Тошканд будаи Институти умунияттифоқии радио ва телевизионро хатм мекунад.

Л. Кенчаева соли 1974 дар шуъбаи сиёсии радио фаъолияташро давом дода, ба вазифаи сардабири радиожурнали «Фирӯза» таъйин мегардад. Ҳамзамон, ҷанд сол баранда ва таҳиягари барномаи телевизионии «Офтоби ман» барои кӯдакони синни томактабӣ буд.

Аз соли 1981 ба маҷаллаи «Машъал» (аз соли 1994 номи «Истиқбол»-ро мегирад) ба кор меояд ва то соли 2014 сардабирии онро ба уҳда дошт.

Латофат Кенчаева соли 1996 дар назди маҷалла ташкилоти кӯдакони соҳибистеъоди ҷумҳуриро ба номи «Истиқбол» таъсис медиҳад, ки зиёда аз 100 нафар адибони шинохта ва маҳбуби кӯдакон ба раёсати ин ташкилот шомил гардида, бо ў ҳамкорӣ менамоянд. Соли 2008 ин ташкилот бо номи Ташкилоти ҷамъиятии байналмилалии «Истиқбол» дар Вазорати адлияи Тоҷикистон сабти ном мекунад.

Адиб соли 1997 курси менечментро дар шаҳри Вашингтони Иёлоти Муттаҳидаи Амрико (ИМА) хатм намудааст. Дар форуми конфронсҳои байналмилалий иштирок намуда, соҳиби дипломҳо ва сертификатҳои зиёд мебошад.

Сафарҳои корию эҷодии Латофат Кенчаева ба кишварҳои Аврупо – Руминия, Ҳоланд, Чехославакия, Югославия, Булғористон, кишварҳои собиқ шуравӣ – Белорусия, Арманистон, Осиёи Миёна – Ӯзбекистон, Туркманистон, Қирғизистону Қазоқистон, кишвари Амрико – Иёлотҳои Вашингтон, Ню-Йорк, Флорида, Чикаго, Ню-Черси, Пелсинвания, Мериленд, Балтимор, Минесота сурат гирифта, барои ў ҳар сафаре муждаи илҳом будааст.

Заҳматҳои шоир бо медали «Меҳнати шоиста» (2000), «Аълоҷии маорифи СССР» (1987), Нишони Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон – «Суҳан», «Аълоҷии фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон» (2005), «Аълоҷии матбуоти Ҷумҳурии Тоҷикистон» (2010) ва инчунин, зиёда аз 25 нишону тақдирномаҳо қадрдорӣ шудааст.

Латофат Кенчаева узви Иттифоқи журналистони Тоҷикистон (1972) ва узви Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон (996) мебошад.

**Фасли дуюми боби якум «Фаъолияти эчодии адиб»** ном дошта, дар он рӯзгор ва осори бадеи эчоднамудаи шоир баррасӣ шуда, корбости жанрҳо ва чинсҳои адабиро дар осори ў мавриди баррасӣ қарор додаем. Яке аз асарҳои манзуими Латофат Кенчаева барои кӯдакону наврасон бо номи «Шеърҳо» фарогири ҳамин гуна ашъор аст, ки метавонад дар ҳалли масоили рӯзмарраи ҳаёти кӯдакон ва тарбияи ватандӯстиву башардӯстии онҳо нақшгузор бошад. Ин асар ба адабиёти кӯдакону наврасони тоҷик тароват ва нурӯ сафоे бахшидааст. Шеърҳои бачагонаи шоир, ки акнун даҳон ба даҳони кӯдакон мечарханд, маҳз бо чопи ҳамин асар маҳбуби хонандагони хурдсол шудаанд. Латофат Кенчаева мекӯшад, ки барои кӯдакону наврасон шеърҳои шавқовару пурмазмун иншо намояд ва талош ба он дорад, ки дар шеър диду назари худро соҳиб бошад. Ба як сухан мекӯшад, ки шеъраш тақорори дигарон набошад. Дар шеърҳои бачагонаи шоир дӯст доштани ёру диёр, эҳтиром ба бузургсолон, дӯст доштани инсон, табиат ва зебоихои он, меҳр бастан ба илму донишу китоб ва инчуни, ватандӯстию ватанпарварӣ бо забони содаву равон ва фаҳмо таблиғу ташвиқ мешаванд.

Қайд кардан бамаврид аст, ки асарҳои назмию насрини Латофат Кенчаеваро бо далоили мұйтамади илмӣ мавриди баррасӣ қарор додаем. Аз мутолиаи осори бачагонаи Латофат ва натиҷаи таҳқиқот маълум шуд, ки мавсуф бештари вақти хешро барои эчоди асарҳои бачагона мегузаронад. То ба ин дам төъдоди асарҳои ў зиёда аз 52 ададро дар бар мегирад, ки барои калонсолону кӯдакон ҳам бо назм ва ҳам бо наср эчод шудаанд. Бояд қайд кард, ки пеш аз ҳама, мақоми ў дар адабиёти бачагонаи имрӯзай тоҷик нишон дода мешавад.

Нахустин намунаҳои маҳсули қалами адиб дар солҳои 1965-1966 бо наср оғоз ёфтааст, ки ҳанӯз даврони наврасиро аз сар мегузаронид. Асарҳои насрини бачагонаи Латофат Кенчаева «Дар диёри дӯston», «Афсонаи Тиллонур», «Гамбӯсаки сахӣ», «Мӯрҷаяки баднафс», «Суруди наврӯз», «Сандуқҷаи марворид» ва «Баррача ва зангӯла» низ бо хосиятҳои хуб ва қиссаву ривоятҳои ҷолиб миёни хонандагону наврасон маъруфияту маҳбубияти хос доранд.

Жанрҳои асосии эчодиёти Латофат Кенчаеваро афсона, қисса, муаммою бозихи шавқовари бачагона, чистон ва инчуни, шеъру ғазалҳо ташкил медиҳанд.

Ҳамзамон, Латофат Кенчаева дар солҳои 70-уми охирҳои садаи XX вориди майдони адабиёти тоҷик шуда, фаъолияти эчодии хешро ба эчоди шеъру афсонаҳои бачагона нумуъ бахшидааст. Адиб дар эчоди шеър, қисса ва достон соҳиби сабку равиши хоси хеш буда, дар эчоди асарҳои манзум ва мансур пайрави мактаби Гулчехра Сулаймонӣ, Аминҷон Шуқӯҳӣ Ҷаффор Мирзо, Абдумалик Баҳорӣ ва амсоли инҳо мебошад. Ҳамин аст, ки дар адабиёти бачагонаи тоҷик мақоми устувор пайдо кардааст. Асарҳои ў бо унвонии «Баррача ё Зангӯла», «Садранга пуфак бари Юсуфак», «Нома ба бародар», «Духтари Пайрав», «Шарораи хотираҳо», «Таронаҳо бо олиҳаи вафо», «Шеърҳо», «Алифбои зудомӯз», «Ҳарирӣ ноз», «Рози шабнам», «Наҷотбахши дунё кист», «Хилвати гесу» ва ҷанде дигар рӯйи чоп омадаанд.

Бо кумак ва дастгирии Ташкилоти байналмилалии «Каунтерпарт Консорсиум» соли 1997 яке аз китобҳои бачагонаи ў бо номи «Сандуқчай марворид», ки маҷмуаи афсонаву чистонҳо ва муаммою шуморакҳо мебошад, ба теъдоди 30 000 нусха аз чоп мебарояд, ки дар он солҳои душвори Ҷанги шаҳрвандӣ барои қӯдакону наврасон ғизои бебаҳои маънавӣ буд. Дигар аз машҳуртарин асарҳои бачагонаи Латофат Кенчаева китоби «Афсонай Тиллонур» мебошад, ки адаб бо он ғолиби озмуни Юнеско ва Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон гардидааст. Ин китоб се маротиба бо забонҳои тоҷикӣ, форсӣ, англисӣ аз чоп баромадааст.

Соли 1980 нахустин китоби шеърҳои Латофат Кенчаева барои қӯдакону наврасон бо номи «Лолаарӯсак» дар нашриёти давлатии «Ирфон» ба нашр расид. То имрӯз 60 китобу маҷмуа ва 700 очерку мақолаҳои публистишиаш дар матбуоти даврӣ ба табъ расидаанд.

Л. Кенчаева қариб дар ҳамаи жанрҳои адабӣ қувва озмудааст. Осори манзуми ин суханвар наздики 40 китобро фаро мегирад. Назму насри ў ҳам барои бачаҳо ва ҳам барои қалонсолон марғубу дилписанд аст. Асарҳои манзуми бачагонаи ў «Марҷони ранга», «Лолаарӯсак», «Мусича ва Дурдан», «Шеърро», «Алифбои худомӯз», «Алифбои зудомӯз», «Гаҳвораҷунбон», «Гурбай Сомон ва ҷӯҷаи Ораш», «Қофиябозӣ-1», «Қофиябозӣ-2», «Зиёфат», «Бозии рустшавакон», «Баднафсак», «Шаҳбузаки Ҷонона», «Мӯру Анбӯр», «Саргузашти ҷӯҷаи доно», «Қофиябозӣ бо ададҳо», «Қофиябозии меваҳо», «Чароғак», «Афсонай 10», «Чор мошини даркорӣ», «Афсонай аҷоиб», «Шевои нинӣ», «Лонаи ялаққосӣ», «Шукрон кучост?», «Қурбоққаҷон», «Кӣ чӣ мегӯяд», «Кӣ зуд меёбад?», «Садранга пуфак баҳри Юсуфак», «Ман қалонам», «Алифбои аҷоиб», «Савти баҳор», «Чистонҳо» ба ҳисоб мераванд.

Латофат Кенчаева дар тарҷумай асарҳои адабони ҷаҳон низ заҳмат кашида, аз ҷумла «Шаби хайрбод»-и Робиндронат Такур (Ҳиндустон), «Сипсик», «Кинокамерае, ки ҳама чизро донистан меҳост»-и Эно Рауд (Эстония), «Моҳ ва фил»-и Наталия Юркова (Русия), «Паррандагон мепаранд»-и Татьяна Шапиро (Исройл)-ро аз забони русӣ ба забони тоҷикӣ баргардон намудааст.

Латофат Кенчаева ғазалнависи хубе ҳам ҳаст, ки солҳост бо таҳаллуси «Сабрин» ғазал месарояд.

**Боби дуюми диссертасия «Мавзуъ ва муҳтавои ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева»** ном дошта, ба се зерфасл тақсимандӣ гардидааст. Фасли аввал «Ҳақиқати воқеӣ ва ҳақиқати бадей дар назми Латофат Кенчаева» унвон дорад. Ба андешаи шоир, фарқи адабиёти хурдсолон аз адабиёти қалонсолон на дар мавзуъ, балки дар тарзи ифода ва забону баёни он зоҳир мегардад. Яъне ҳодисаву воқеаҳои дар ҳаёт руҳдиҳанда ва муносибат бо ашё ва он ҷизҳое, ки барои ҳаёти қӯдакон заруранд, онгуна бояд ба назм кашидаву тасвири шаванд, ки қобили фаҳму дарки онҳо бошад. Адабиёти қӯдак саршор аз ҷӯшу хурӯши зиндагӣ, шавқу шодӣ, ҳаракату амалиётҳои гуногун буда, бо забони равону сода, оҳанги муассири шоирона ва пур аз самимияту дилгармӣ навишта мешавад, то ин ки қӯдакон ҳангоми мутолиаи он ба шавқ омада, дилашон ба зиндагӣ гармтар гардад. Асарҳои бачагона бояд таҷассумгари меъёр

ва қонуни зиндагии кӯдакон вобаста ба фаҳму дарки онҳо бошанд ва ба талаботи зиндагии рӯзмарраи кӯдакону наврасон ҷавоб гуфта тавонанд.

**Фасли дуюми боби мазкур «Мавзуъҳои ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева»** унвонгузорӣ шудааст. Метавон гуфт, ки интихоби мавзуъ барои эҷодкор аз ҳама муҳим аст, зоро дар ҳар коре мақсаде бояд бошад. Аксари шоирони давр дар мавзуи модару Ватан шеър эҷод меқунанд. Ин раванд ба шеъри кӯдакона низ таъсири худро гузашт ва шоирони бачагона ҳам талош менамоянд, ки симои воқеии модарро барои кӯдакон бозкушӣ кунанд. Дар ин навъи шеърҳо муҳаббати модар ба фарзанд мавзуи меҳварӣ гардид.

Мавзуи Ватан дар ашъори шоирони садаи бисти тоҷик вобаста ба вақту фазо ва шароити иҷтимоӣ ҳусусиятҳои назаррас касб кардааст. «Дар эҷодиёти шоирони давраи аввал, чун М. Турсунзода, М. Мршакар, Ҳ. Юсуфӣ мағҳуми Ватан маъни васеъ ва умумӣ дорад. Дар эҷодиёти шоирони насли Лоиқ Шералий бошад, мағҳуми Ватан маъни мушахҳас касб меқунад ва аз хурдтарин ашё, сангӯ қӯҳ, қатраи обу пораи хоки диёр, зодгоҳ, хонаи падар оғоз шуда, ба Ватани умумӣ ва ягона – Тоҷикистон пайванд мегардад.

Ин падида баъдҳо дар шеъри Латофат Кенчаева низ густариш ёфт. Шеърҳои «Пораи боғи биҳишт», «Дехаи ман», «Тоҷикистони ман», «Кофарниҳон», «Суруди деҳа» ва ғайра аз ягонагии Ватани азизамон Тоҷикистон ва табиати зебои он ҳикоят меқунанд. Яъне дар ин шеърҳо ҳуввияти миллӣ ва ҳудшиносии миллӣ дар мавзуи Ватан густариш дорад. Дилбастагӣ ба зодгоҳ, васфи ҳар як зарраи хоку қатраи оби он дили шоирро тасхир намуда, муҳаббати беканори ӯро ба Ватан пайванд дода, илҳомбахши шеърҳои дар васфи Ватан сурудаи ӯ гардидааст. Дар осори бачагонаи ӯ зиёд аз 25 шеърҳои ба ин мавзуи муқаддас ва муҳим баҳшидашуда ба назар мерасад, ки ҳар яки он аз самимияти беандозаи ватанпарварона ва эҳтироми беканори адиб нисбат ба Ватани маҳбубамон – Тоҷикистон лабрез аст. Шоир аз ҳар ваҷаб хоки Ватан, табиату сарватҳои бебаҳояш шукргузорӣ менамояд. Ба ин маъни Латофат Кенчаева гуфтааст:

Чон диҳам дар обу хокат,  
Човидона сарнавиштӣ.  
Ту фурӯғи нури ҷашмӣ,  
Пораи боғи биҳиштӣ.  
Тоҷикистонам – умедам,  
Машъали роҳи сафедам.<sup>1</sup>

Дар баробари мавзуи ватандӯстию ватанпарварӣ Латофат Кенчаева дар мавзуи модар низ шеърҳо эҷод намудааст, ки ҷолиби таваҷҷӯҳ мебошанд. Дар эҷодиёти Латофат ситоиш ва таранnumи модарон аз давраҳои аввали фаъолияти эҷодиаш оғоз гардида, дар ин муддат шеърҳои зиёде ба гунае «Тӯй», «Дилсӯз», «Фирӯзаи гирёнчак», «Атлас», «Модарҷонам» ва ғайрато оғаридааст, ки аз садоқати бепоёни модар ба фарзанд дарак медиҳанд. Дар ин шеърҳо модар ҳамчун намунаи барҷастаи вафодорию олиҳимматӣ ва неруи шикастноразири ҳаёт ифода мегардад.

<sup>1</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 4.

Чунон ки аз тачрибаи рӯзгор мебинем, барои қӯдакон азизтарин кас, наздиктарин фард дар зиндагӣ модаронанд. Аз ин рӯ, шоир дар шеъри «Модарам» тавонистааст ин эҳсосро баён намояд:

Алласарои ман кист? – Модарам!  
Азиз барои ман кист? – Модарам!  
Дард кунад сари ман дардкаш,  
Асли давои ман кист? – Модарам...<sup>1</sup>

Симои модар ва муҳаббат ба Ватан дар ашъори ў пойбанди ҳеч гуна расмиёт нест ва танҳо васфи обу хоки диёр, ватани ягонаву таърихии Тоҷикистон ва модари тоҷик бо хислату рафтори тоҷикона ба тасвир омадаанд. Ба ин хотир, гуфтан мумкин аст, ки рӯҳи миллӣ ва худшиносиву худогоҳии миллӣ дар ашъори Латофат Кенчаева, азчумла дар мавзӯъҳои мушахҳаси шеъри ў ба мисли модар ва Ватан густурдаву назаррас аст.

**Дар фасли севуми ҳамин боб «Таҳқиқи қиссаҳои воқеӣ ва навпардозӣ дар насри Латофат Кенчаева»** коркард шудааст. Як самти муҳимми фаъолияти адабии Латофат Кенчаеваро низ нависандагӣ ташкил медиҳад. Ў натанҳо дар эҷоди назм, балки дар эҷоди осори мансур ҳам дasti тавоно дошта, бо очерку қиссаҳои ва ёддошту мақолаҳои публисистӣ ҷойгоҳи худро пайдо кардааст. Ў дар адабиёти тоҷики нимаи дуюми саддаи XX дар эҷоди повест ё ин ки қиссанависӣ мавқеи муайянеро ишғол намудааст. Қиссаҳои зиёди Латофат Кенчаева имрӯз дар миёни хонандагони хурдсолу наврас мавқеъ ва нуфузи хоссе пайдо кардаанд. Қиссаҳои эҷоднамудаи Латофат Кенчаева, аз қабили «Нома ба бародар», «Наҷотбахши дунё кист?», «Соҳиббиишт», «Фариштае ба нури орзу», «Духтари Пайрав», «Таронаҳо бо олиҳаи вафо», «366 рӯзи мунозира бо Худо» ва амсоли инҳо таъйидкунандай ҳунари нависандагии ў мебошанд.

Латофат Кенчаева дар эҷоди қисса ниҳоят озод аст ва маҳорати хубу тафаккури бадей дорад. Аз ин лиҳоз, хонанда метавонад қиссаҳои эҷоднамудаи ўро бо шавқ ва дарки баланду пурэҳсос мутолиа намояд.

Як хусусияти хосси қиссанависии Латофат Кенчаева, пеш аз ҳама, дар он аст, ки ў пайваста қиссаҳои воқеӣ ва ёддоштӣ эҷод менамояд ва ҳодисаҳоеро, ки дар зиндагии худ мушоҳида мекунад ва ё аз сар мегузаронад, дар қиссаҳои хеш мавриди тасвир қарор медиҳад.

Қиссаи «Нома ба бародар»-и Латофат Кенчаева ба монанди «Ёддоштҳо»-и устод Айнӣ саропо ифшии тачрибаҳои рӯзгори нависанда буда, ҷанбаи воқеӣ низ дорад. Нависанда он ҳодисаҳоеро тасвир менамояд, ки худ шоҳиди воқеии он будааст, яъне ин қисса ёддоште аз рӯзгори ўст.

Ба ҳамин минвол, қиссаи «Нома ба бародар»-и Латофат Кенчаева дар адабиёти навини тоҷик, аз қиссаҳоест, ки муҳаббати зиёди ҳоҳарро ба бародар баён месозад. Дар оғоз ва анҷоми ҳар як қисса ё рӯйдоди нав, нависанда саволе ба бародари ба дил наздикаш пешниҳод намуда, такрор ба такрор мегӯяд:

- «Ёд дорӣ, ай бародари ҷон?»...

<sup>1</sup> Кенчаева, Л. Баррача ва зангӯла / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2014. – С. 20.

Баъди ин сухан ба нақли саргузашти ҳаёти гузаштаашон шурӯй менамояд. Ҳарчанд дар меҳвари асосии қисса бародар қарор мегирад, vale қаҳрамони асосии он худи адиб аст. Дар тасвири симои бародар бошад, як марди деҳқон, хоксору ҳалолкор ва олиҳиммат чилва мекунад. Дар адабиёти тоҷик қиссаҳое кам ба назар мерасанд, ки ифшогари муҳаббати ҳоҳару бародари ҷонӣ бошанд.

Аз осори насрии Л. Кенчаева маълум мегардад, ки аксари онҳо заминаи воқеӣ доранд ва ба шахсони воқеӣ баҳшида шудаанд. Аз ҷумла, қиссаи маъруфе, ки бо таҳаллуси Сабрин рӯи чоп омадааст, «Таронаҳо бо олиҳаи вафо» мебошад, ки дар соли 2018 нашр шудааст. Қиссаи мазкур рӯзгори бонуи тоҷик, Сайднисо Бобоева – омӯзгори варзида, духтари Раҷаббой – устои гаҳворасози Ҳӯҷандӣ ва ҳамсари ў – шоир ва нависандаи маҳбуб, муаллифи китоби дарсии фанни адабиёти тоҷик барои мактаббачагон Баҳром Фирӯзро дар бар мегирад.

Ба мисли ҳамин қиссаи «Соҳибииҳишт» (2016) дар бораи сарнавишти як зани варзишгар, сиёсатмадор, ҳодими ҷамъиятий ва рӯзгордидае ҳикоят мекунад, ки аз ҳурдӣ дар тарбияи падарандар мондааст. Қиссаи «Духтари Пайрав» (2018) аз рӯзгори ширину пурпечутоби як шахсияти маъруф, бонуи эҷодкори тоҷик, Шоири ҳалқии Тоҷикистон Гулҷеҳра Сулаймонӣ – духтари шоири шинохтаи тоҷик Пайрав Сулаймонӣ ҳикоят мекунад.

Боби сеюми рисола **«Хусусиятҳои жанрӣ ва ҳунарии осори бачагонаи Латофат Кенчаева»** ном дошта, аз се зерфасл таркиб ёфтааст. Фасли аввали боби мазкур – **«Ашъори бачагонаи шоир аз нигоҳи жанр»** номгузорӣ шудааст. Бояд гуфт, ки Латофат Кенчаева дар баробари шоири тавонои қӯдакону наврасон будан, гӯянда ва оғарандай ашъори гиной барои қалонсолон низ мебошад, ки дар қолабҳои суннатии шеъри тоҷикӣ – ғазал, қитъа, рубой ва дубайтӣ эҷод шудаанд. Далели ин гуфтаҳо, маҷмуаҳои «Хилватигесӯ», «Шабнами меҳр» ва «Соҳибииҳишт» мебошанд. Дар ин маҷмуаҳо бештар жанрҳои лирикии ғазалу рубой мавқеи асосӣ дошта, ба забони сода, ва бо тасвирҳои шоирона ба риштаи назм қашида шудаанд:

Тавбашикан, ки омадӣ, гарм нигоҳ намекунӣ,  
Чехраи офтоби дил аз чӣ панаҳ мекунӣ?...<sup>1</sup>

Ё дар ғазали дигаре чунин мегӯяд:

Шамими хилвати гул шарми ҷонам,  
Биҳиштолуда бӯйи гесувонам.  
Ку марҷони ҷигархуни гусаста,  
Сари мичгон сиришки арғувонам.<sup>2</sup>

Тасвироти оғаридаи шоир дар ҳадди таҳайюлот ва образу санъатҳои бадеӣ, аз қабили ташбеху истиораҳои «ҷеҳраи офтоби дил», «гули оҳ», «шарми ҷон», «гесуи биҳиштолуда», «марҷони ҷигар», «сиришки арғувонӣ» ба вучуд омадаанд. Дар ғазалҳои ў тапиши гарми дили инсон ошиқона эҳсос мешавад. Зотан, ғазалҳои Л. Кенчаева аз субҳи дуродури ишқ, ки онро ҳеҷ дастрасие нест, дарак медиҳанд. Ҳамин тарик, ў дар жанрҳои повест ё қисса, достон, афсона,

<sup>1</sup> Сабрин. Ҳарiri ноз / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 21.

<sup>2</sup> Сабрин. Ҳарiri ноз / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 4.

чистону таронаҳои дилошӯб низ санъати бадеи зиёдери ҳунармандон истифода кардааст.

**Фасли дувуми боби сеюм «Вазни ҳичо ва корбости анвои адабӣ дар осори бачагонаи адиб»** номгузорӣ шудааст. Дар ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева бисёре аз жанрҳои адабӣ ба кор рафтаанд, ки аз ҷустуҷӯи ҳамагири ў дар истифодаи анвои адабӣ дарак медиҳанд. Албатта, дар шеъри барои қалонсолон эҷоднамудаи ў истифодаи жанри ғазал беш аз ҳар анвои адабии дигар афзалият дорад, зоро замоне ки ў ба гуфтани шеър барои қалонсолон пардохт, фазои адабии шеъри тоҷикро ғазал печонда буд ва шоирон аксаран ба гуфтани ғазал рӯй оварда буданд ва ин равиш то қунун идома ёфта истодааст. Ғазалҳои ў ғолибан дорои мавзӯъҳои ишқӣ буда, аз таҷрибаҳои зиндагии ў қисса меқунанд. Ҳунари нигорандагии ў дар ғазал бештар дар мазмунгаришт. Аз ин рӯ, забони ғазалаш бо истифода аз таркибу ибороти шеъри пешин рӯҳӣ замони Истиқлолро бозгӯ меқунанд ва тасвирҳои оғаридааш ҳам пушти ҳамин забону баён ва корбости таркибу ибораҳои шеъри пешин ниҳон аст. «Аз ин ҷост, ки аз ғазалҳои ў нишони сабки сухани Аттору Мавлавӣ ва Соибу Бедилу Сайидо бештар падидор мешавад...».<sup>1</sup>

Вазни ҳичоӣ дар шеъри Л. Кенчаева низ афзалияти хосса дорад ва ҳар мавзууero, ки ба сурати манзум барои бачаҳо матраҳ меқунад, вазни ҳичоиро кор мефармояд. Масалан, дар ин шеър, ки мустақиман қоғиябандии маснавиро соҳиб гардидааст:

Ҳаста шудӣ, модаракам?  
Нишин даме дар баракам.  
Чӣ мекашад дилат, бигӯ,  
Чӣ кор қунам барои ту,  
Чӣ меҳӯрӣ, чиҳо пазам,  
Чӣ оварам кучо равам ? ...<sup>2</sup>

Дигар аз анвои шеърие, ки дар шеъри бачагонаи Латофат Кенчаева фаровон ба кор рафтааст, таркибанд мебошад. Таркибанд ҳам яке аз анвои серистеъмол дар шеъри муосир аст, ки дар шеъри бачагона ҳам нақши амиқ дорад. Таркибанди мураббаи зерини шоир дар вазни шашҳичоӣ суруда шудааст:

Бо ту хуш аст обшор,  
Нағмаи шӯҳи баҳор.  
Бо ту хуш аст кӯҳсор,  
Ҳам насими бекарор.  
Лолаи кӯҳсори ман,  
Лолаи кӯҳсори ман.<sup>3</sup>

Дар шеъри «Кокулони маҷнунбед», ки аз навъи чаҳорпора, дар вазни ҳичо эҷод шудааст, муҳимтарин вижагиҳои дараҳтро бо тасвирҳои шоирона мебинем:

Кокулони маҷнунбед,

<sup>1</sup>Абдулсаттор, А. Талмех дар шеъри аҳди Сомониён / А. Абдулсаттор. – Душанбе: Адиб, 2008. – С. 31.

<sup>2</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 16.

<sup>3</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 6.

То ба замин мерасад.  
Хам шуда ҳар кокулаш,  
Махин-махин мерасад.  
Кокулони маңнунбед,  
Чун занцирак бофтагӣ.  
Мисли мӯйи арӯсон,  
Пушти сар партофтагӣ.  
Онро ки бофта бошад  
Чун мӯякони борон?  
Дасти насими чолок,  
Ё дасти обшорон?<sup>1</sup>

Навъи дигари назм, ки Л. Кенчаева дар шеъри бачагонаи худ ба кор бурдааст, арузи озод ё шеъри нимой аст. Аз нигоҳи соҳтор ба ин навъи адабӣ монанданд, аммо моҳиятан ин қабил шеърҳои ў ба қавонини чунин шеърҳо созгор нестанд, зеро онҳо дар қолаби анвои муҳталифи шеъри суннатӣ эҷод шудаанд. Инро дар шеърҳои «Тӯби футбол», «Абри баҳор», «Нони осмон», «Бозии ачиб» ва ғайра мушоҳида кардан мумкин аст. Масалан, шеъри «Нони осмон» аз лиҳози соҳтор қолаби шеъри нимой ё арузи озодро дорад:

Андар танӯри осмон  
Момои шаб  
Пухтаст нон.  
Як дона нон,  
Нони қалон,  
Баҳри ситорабачагон.<sup>2</sup>

Л. Кенчаева бо номи «Қоғиябозӣ» як силсила шеърҳое дорад, ки як андоза ба муаммо ва чистон шабоҳат доранд ва ин шакли шеърӣ ё назми бачагона метавонад дар адабиёти имрӯзai бачагонаи тоҷик навғоние бошад, ки то ба имрӯз ба он камтар таваҷҷуҳ шудааст. Мисол:

Мурғак бишав ту огоҳ,  
Ояд ба ҳилла «...».<sup>3</sup>

Чунин шеърҳо кӯдаконро ба фикр кардан водор менамояд ва ў кӯшиш мекунад, то ҷои қалимаи қоғияшавандаро пур қунад. Чунин шеърҳо дар ташаккули зехни кӯдак нақши қалон доранд. Дар китоби мазкур расмҳо низ оварда шудаанд, ки барои пурра кардани мисраи шеър ёрӣ мерасонад.

Л. Кенчаева дар эҷоди чистон ҳам тозакориҳо дорад. Чистонҳои ў равону сода ва наздик ба завқи кӯдакон оғарида шудаанд. Чунончи:

Дарё надорад,  
Парво надорад.  
Лағжон чу моҳӣ,  
Сармо надорад. (Даҳону забон).<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 14.

<sup>2</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 36.

<sup>3</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 64.

<sup>4</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 96.

Латофат Кенчаева дар баробари он ки тариқи наср барои бачаҳои хурдсол афсона эҷод намудааст, инчунин ўқӯшидааст бархе аз афсонаҳои худро тариқи назм пешкаши хонанда қунад. Афсонаи «Мӯр ва анбӯр» аз ҳамин навъ афсонаҳои адиб аст, ки он дар бораи мӯру занбӯру анбур ва бархӯрди онҳо дар зиндагӣ, дар олами тахайюл нақл мешавад. Ҷаззобияти ин афсона бештар дар қоғиябозии он аст:

Як мӯр буд,  
Як мӯр буд.  
Дар як замони  
Дур буд. ....  
Ҳамсояш,  
Занбӯр буд,  
Баднафсаки,  
Пурхӯр буд.<sup>1</sup>

Л. Кенчаева чун дигар адибони адабиёти имрӯзаи тоҷик дар мавзуи ишқу муҳабbat, садоқату самимият ва аҳду вафо таронаҳо сурудааст. Чунончи:

«Гуноҳи ҷашмони гунаҳкори ту буд, ки шарап доштанд. Гуноҳи ҷашмони шарапомӯзи ман, ки диданд. Барқи муҳабbat ҳама гуноҳ сӯзад».<sup>2</sup>

Ҳамин тариқ, адиб дар аксари жанрҳо қувва озмуда, муваффақ шудааст.

Ҳамчунин **fasli oxiри боби севум «Хусусиятҳои сабқииқиссаҳои адиб»**ном дорад, ки дар эҷоди қиссанависи шоир сабку услуби хоси худро дорад. Қиссаҳои адиб саропо реалий буда, рӯзгори худ ва дидаву шунидаҳояшро ба қалам овардааст.

Л. Кенчаева дар эҷоди қиссаҳои худ ба ин қонуниятҳои услубии забони адабии тоҷик ниҳоят эътибори хоссае додааст.

Қиссаи машҳури нависанда «Наҷотбахши дунё кист?», ки фарогири рӯзгору кори занону модарон аст, миёни хонандагон маҳбубият ёфтааст. Дар ин қисса забони шево ва сабку услуби нависандаро метавон бо тозагӣ дарёфт кард, ки он аслан дар рафти мутолиаи асар хубтару бештар эҳсос мешавад. Дар ҷумлае адиб овардааст: «Зане, ки донишу савод ва маърифат омӯҳт, сорбони дурандеш ва муттакои мард дар оила мегардад».<sup>3</sup>

Ё худ дар ҷумлаи дигар ба ҳамин монанд адиб мегӯяд: «Дарз дӯхту китоб ҳарид, дарз дӯхту хона ҳарид, растаи китоб зам кард ба шавҳари олим».<sup>4</sup>

Дар ин порча нависанда ба меҳнати соғдилонаву пурсамари як зани ҳунарманди зиндагидида ишора намуда, ақлу заковати ин занро дар он нишон медиҳад, ки бо вуҷуди ҳиёнатҳову бевафоиҳои шавҳар ба он мард дасти ёрӣ дароз меқунад. Дар қисмати дуюми ҷумла «Растаи китоб зам кард ба шавҳари олим» омадааст, ки мутааллиқ ба услуби бадей мебошад.

Барои дарёftи зоҳиру ботини қаҳрамонҳои худ Л. Кенчаева аз ибораҳои маъмули фолклорӣ ва забони гуфтугӯии ҳалқро фаровон ба кор бурдааст. Дар

<sup>1</sup> Кенчаева, Л. Шеърҳо / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 50.

<sup>2</sup> Кенчаева, Л. Рози Шабнам / Л. Кенчаева. – Душанбе: Адиб, 2000. – С. 19.

<sup>3</sup> Кенчаева, Л. Наҷотбахши дунё кист? / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2005. – С. 6.

<sup>4</sup> Кенчаева, Л. Наҷотбахши дунё кист? / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2005. – С. 49.

қиссаи номбурда дар чойи дигар адиб менигород: «Духтарчаи бўзбала, шўху ҳозирчавоб ва писарактабиат буд».<sup>1</sup>

Адиб дар ин чумла калимаи шевагии «бўзбала»-ро истифода бурдааст, ки маънояш азимчусса ё ин ки бузургчусса мебошад.

Нависанда дар аксари асарҳояш зарбулмасалу мақолҳои халқиро бамаврид кор фармудааст. Масалан, дар қиссаи «Таронаҳо ба олиҳаи вафо» Латофат Кенчаева барои ошкоро баён намудани фочиаи рӯзгори гузаштаи мардуми одӣ онро мохирона ба қалам дода мегӯяд: – «Ҳақиқат офтоб аст, офтобро ба доман пӯшонида намешавад».<sup>2</sup>

Латофат Кенчаева бо истифода аз мақолу зарбулмасалҳои халқӣ ба забони асарҳои хеш таровати хоссае бахшидааст. Дар қиссаи «Нома ба бародар» нишонаҳои он зиёдтар ба назар мерасад. Чунончи:

«Дунёи маро падруд гуфтаанд мисли айёми қӯдакиям. Шайтон ноумед, банда ба умед».<sup>3</sup>

Адиб бо мақсади ҷаззоб ва дилчашп тасвир кардани ҳодисаву воқеаҳо ва ҷалби таваҷҷуҳӣ хонандагон аз ҳама гуна воситаҳои муассири баён самаранок истифода карда, сабки хоссаи худро ба вучуд овардааст.

## ХУЛОСА

Латофат Кенчаева аз ҷумлаи адибонест, ки эҷодиёти ў аз нимаи дуюми солҳои 60 ва аввали солҳои 70-уми садаи XX оғоз гардида, ду давраи таъриҳӣ, яъне аҳди Иттиҳоди шуравӣ ва замони Истиқлоли давлатии Тоҷикистонро дарбар мегирад. Дар ҷараёни омӯзиш ва баррасии мавзуъ ва масъалаҳои меҳварии таҳқиқ ба чунин натиҷаҳо расидем:

1. Бисёр шоирон меҳоҳанд барои қӯдакон шеър эҷод намоянд, аммо эҷоди шеъри марғуб дар ин майдон на ба ҳар як шоир муяссар мегардад. Латофат Кенчаева дар қатори он қаламкашонест, ки дар ин соҳа ҳунари қобили таваҷҷуҳ дошта, шеърҳояш шавқу завқи хурдсолонро бедор мекунанд [3-М; 6-М].

2. Латофат Кенчаева дар эҷоди шеъри қӯдакона маҳорати баланд дошта, дар муҳити адабии имрӯз шоири шинохташуда аст ва бо ашъори дилангези худ миёни хурдтаракон маъруфу машҳур мебошад. Шоир зиёда аз 50 сол бол шеър эҷод мекунад ва осори зиёде ҳам барои хурдсолон ва ҳам барои калонсолон ба табъ расонидааст. Дар шеърҳои ў мавзуъҳои гуногуни рӯзгори мо мавриди тасвир қарор гирифтаанд [1-М; 3-М].

3. Латофат Кенчаева дар ашъори худ табииати рангоронги диёри маҳбубамон – Тоҷикистонро васф намуда, ҳамеша шукргузорӣ аз сулҳу амонӣ ва дӯстии халқҳои ҷаҳон мекунад. Ашъоре, ки аз мутолиаи онҳо бўйи баҳори нотакрори қӯдакӣ, ёди айёми ҷавонӣ, ёди зодгоҳ ва меҳри писар ба модар ба димоғ мерасад, кам нестанд [1-М].

<sup>1</sup> Кенчаева, Л. Соҳиббихишт / Л. Кенчаева. – Душанбе: Озод, 2016. – С. 21.

<sup>2</sup> Сабрин. Таронаҳо бо олиҳаи вафо / Сабрин. – Душанбе : Истиқбол, 2018. – С. 67.

<sup>3</sup> Кенчаева, Л. Наҷотбаҳси дунё қист? / Л. Кенчаева. – Душанбе: Истиқбол, 2005. – С. 10.

4. Латофат Кенчаева барои бачаҳо чӣ бо назм ва чӣ бо наср асарҳо эҷод мекунад. Асоси мазмуну мундариҷаи ашъори бачагонаи ӯро ҳодиса ва воқеаҳои ҳаррӯзай ҳаёти хурдсолон ташкил медиҳанд [4-М].

5. Шоир дар эҷоди асарҳо синну сол, дараҷаи фаҳмиш ва хусусиятҳои равонии бачагонро огоҳона ба эътибор мегирад. Ҳамаи шеърҳои ба қӯдакон баҳшидаи шоир дорои мазмуну муҳтавои баланд буда, вобаста ба синну соли қӯдакон эҷод гардидаанд [2-М; 6-М].

6. Латофат Кенчаева дар баробари шоири тавонoi қӯдакону наврасон будан, гӯянда ва оғарандай ашъори ғиной барои қалонсолон низ ҳаст, ки дар қолаби жанрҳои суннатии шеъри тоҷикӣ – ғазал, қитъа, рубоӣ ва дубайтӣ эҷод шудаанд. Далели ин нукот маҷмуаҳои ашъори «Хилвати гесӯ», «Пайванди зиндагӣ», «Шабнами ишқ», «Ёди модар», «Таронаҳо», «Рози шабнам» мебошанд [3-М].

7. Ҳикояҳои Л. Кенчаева, аз қабили «Саргузашти чӯчаи доно», «Баррача ва зангӯла» ва «Мурчаи баднафс» масъалаҳои гуногуни ҳаёти ҳаррӯзai қӯдаконро фарогир мебошанд. Ин ҳикояҳо хурд бошанд ҳам, инъикосгари масъалаҳои тарбиявӣ ва ахлоқӣ мебошанд [1-М].

8. Латофат Кенчаева ҳам дар ҷодаи эҷоди асарҳои манзум ва ҳам манзум ҳунари баланд дорад. Асарҳои эҷоднамудаи ин адиби соҳибистеъоди даврони Истиқлол чӣ дар миёни қалонсолон ва чӣ дар миёни қӯдакону наврасон ҳонандай ҳудро пайдо намудааст. Шумораи асарҳои эҷоднамудаи Латофат то ба имрӯз наздик ба 60 ададро ташкил медиҳад. Латофат Кенчаева тарбиятдидаи мактаби адабии солҳои 70-ум аст [1-М; 3-М; 6-М].

9. Даврони Истиқлоли давлатии Тоҷикистон соҳтори ҷомеаро тамоман тағйир дод, аз ҷумла ба адабиёти бадей таъсири амиқ расонид ва шоиронро водор намуд, ки шеъри тоҷикро ҳам аз нигоҳи жанр ва ҳам аз нигоҳи мавзӯъ инкишоф дода, як мактаби пурқуввати адабӣ ба вучуд биёранд. Л. Кенчаева аз ҷумлаи он шоиронест, ки дар даврони Истиқлоли Ҷумҳурии Тоҷикистон умр ба сар бурда, мактаби ва равияи хосси эҷодии ҳудро дорад [2-М].

10. Фаъолияти эҷодии Л. Кенчаева ду давраро дарбар мегирад. Фаъолияти нависандагии ӯ ба давраи баъди Истиқлол рост меояд. Нависанда дар ин давра паёпай қиссаҳояш, аз қабили «Нома ба бародар», «Духтари Пайрав», «Наҷотбахши дунё кист?», «Фариштае ба нури орзуҳо», «Соҳиббиҳишт», «Таронаҳо бо олиҳаи вафо», «Садбарги ҳаё»-ро эҷод намудааст [2-М; 7-М].

11. Шеъру афсона ва чистону қофиябозиҳои шоир ниҳоят зиёд буда, дар байнӣ қӯдакону наврасон маҳбубияти зиёд пайдо намудаанд. Асарҳои бачагонаи Латофат Кенчаева на танҳо ба забони тоҷикӣ, балки бо забонҳои русӣ ва англisisӣ низ тарҷума ва ҷоп шудаанд. Ду маҷмуи қалонҳаҷми шоир – «Хилвати гесӯ» (2009) ва «Ҳарири ноз» бо хатти форсӣ дар шаҳри Техрон мунташир шудаанд [2-М; 7-М].

12. Дар коргоҳи эҷодии Латофат Кенчаева асарҳои барои қӯдакону наврасон ва ҷавонон эҷоднамуда мавқеи хос ва муайян доранд. Қариб 80-90 фисади эҷодиёти адиб мутааллиқ ба адабиёти қӯдакону наврасон мебошад [1-М; 4-М]

13. Аз афсонайи бачагонаи шавқангези «Мӯр ва анбӯр»-и адиб маълум мешавад, ки шукуӯҳи назму насрӣ андеша дар ғояти образофарӣ ва ҳаёлоти зебоӣ

нависанда қарор мегирад. Дар афсонаи мазкур нависанда аз нақли маҳз даст кашида, ба ҷузъиётбандии психологӣ бештар майл меқунад. Ҳамин аст, ки хонандаи хурдсол аз мутолиаи чунин афсонаҳо дунёи рангини ҳаёти худро пайдо меқунад [7-М]

14. Воситаи дигари тасвир дар насли бачагонаи нависанда корбурди ҳунармандонаи монологи ботинӣ мебошад. Ин ҳолат дар қиссаҳои «Нома ба бародар», «Наҷотбахши дунё кист?», «Шарораи хотираҳо» ва монанди инҳо равshan ба мушоҳида мерасад. Қиссаҳои мавриди назар аз ҷиҳати мавзӯъ, мундариҷа ва банду баст мароқангез мебошанд. «Нома ба бародар» қиссаи тарҷумаиҳоӣ буда, аз ҳаёти пурғановати худи нависанда қисса меқунад. Муаллиф назари эҷодии худро аз зоҳири воқеаҳо ба олами ботинии инсонҳо равона намуда, асрори дили образҳои асарашро ошкор меқунад. Ба ибораи дигар, анънаи насли андеша ё худ насли психологие, ки дар адабиёти бачагонаи тоҷик аз қиссаи «Тобистони»-и П. Толис шурӯъ гардид, дар насли бачагонаи Латофат Кенчаева инкишоғу таҳаввул карда истодааст [2-М; 4-М].

15. Замону макони қиссаи «Нома ба бародар»-и Латофат Кенчаева ба монанди қиссаи «Тобистон»-и П. Толис хеле мушаххас ба назар мерасад. Ҳодисаҳои асар дар ноҳияи Ғонҷии (ҳозира Ҷеваштиҷ) вилояти Суғди Ҷумҳурии Тоҷикистон воқеъ шудаанд. Айёми мухталиф қаҳрамони асар (худи нависанда) аз шаҳри Душанде ба деха, ба бародараш нома менависад ва дар онҳо ҳодисаҳои гузаштаро ёдовар мешавад. Ин гуна қиссаҳоро дар адабиёти давраи тоҷик метавон «ёддошт» номид [4-М].

16. Ҷустуру ковишиҳои илмӣ равshan намуд, ки Латофат Кенчаева аз вижагиҳои соҳторию бадеии аксари жанрҳои адабӣ, аз ҷумлаи наవъҳои қаломи манзум – шеър, ғазал, дубайтӣ, чистон, достон ва нағъҳои осори мансур – афсона, қисса, повест ва ғайра хуб ошно аст [5-М; 6-М].

17. Дар ашъори Латофат Кенчаева чун дигар намояндагони адабиёти солҳои 70-80-уми охирҳои садаи XX ва ибтидои садаи XXI мавзӯъҳои ватандӯстӣ, худогоҳии миллӣ, инсондӯстию одамгарӣ ва инчунин, дигар паҳлуҳои зиндагии иҷтимоии ҳалқи тоҷик мавқеи асосӣ доранд. Дар ашъори шоир бештар ишқи заминӣ, муҳаббати поку беолоиши инсонӣ, ки боиси ҳаёти хушбахтонаву зиндагии зебои одамон аст, хуб ба мушоҳида мерасанд. Қаҳрамони лирикии ашъори Латофат Кенчаева ба зиндагӣ ва рӯзгори мардуми ҷаҳон пайванди ногусастани дорад [3-М; 4-М].

18. Баъди Истиқлол ба даст овардани Ҷумҳурии Тоҷикистон ба шеъри тоҷик рӯҳи тоза дамид. Ҳудшиносии миллӣ ва хештаншиносии дар он тақвият ёфт. Аз ҷумла, Латофат Кенчаева бо андешаи озод дар масъалаҳои мубрами рӯз шеър гуфт. Микдори ашъори лирики шоир дар шакли ғазал ба 170 адад расид, ки онҳо ба адабиёти қалонсолон доҳил мешаванд. Шумораи шеърҳои бачагонае, ки шоир барои қӯдакону наврасон эҷод намудааст, зиёда аз 200 ададро ташкил медиҳанд. Дар баробари ин, ашъори шоирро 60 қоғиябозӣ, 42 чистон, 12 афсона ва 8 қисса ғанӣ гардонидаанд [5-М; 7-М].

19. Асарҳои бачагонаи Латофат Кенчаева бо услуби баёни хос эҷод шуда, дорои назокату зебоӣ ва самимияту лутф мебошанд. Санъатҳои маънавию лафзӣ,

ба монанди ташбех, истиора, тавсиф, ташхис, таззод, таҷоҳули ориф, суолу ҷавоб, ба сухани шоир шӯру шавқ ва неруи баланди таъсиргузорро илқо кардаанд [3-М].

20. Таҳқиқи хусусиятҳои ғоявӣ, жанрӣ ва ҳунарии осори бачагонаи Латофат Кенчаева моро ба чунин хulosae овард, ки ў дар ғанӣ гардонидани адабиёти бачагонаи тоҷик дар қатори дигар адибони ҳамнасли худ хидмати арзанда кардааст. Латофат Кенчаева бо ҷанбаҳои пурқуввати ғоявию бадеии осори худ, бо тозакориҳои навҷӯйиҳо мавқеи муносиберо дар адабиёти кӯдакону наврасон пайдо намудааст. Умед аст, киминбаъд ҳам ў бо эҷоди асарҳои хубу мондагор адабиёти бачагонаи тоҷикро ғанӣ ҳоҳад кард [1-М; 3-М].

## **ТАВСИЯҲО ОИД БА ИСТИФОДАИ АМАЛИИ НАТИЧАҲОИ ТАҲҚИҚ**

1. Матолиби диссертатсия метавонанд дар оянда барои таҳқиқоти густардаи масоили соҳторшиносии адабиёти бачагонаи тоҷик замина фароҳам оваранд.

2. Нуктаҳои назариеро, ки хulosahои пажуҳиш дар асоси онҳо ҳосил шудаанд, метавон дар таҳқиқи хусусиятҳои соҳтории адабиёти бачагонаи тоҷик мавриди истифода қарор дод.

3. Яке аз назаррастарин вижагиҳои осори бачагонаи Латофат Кенчаева равониву ҳулоҳангии қаломи ў ба ҳисоб меравад. Латофат дар эҷоди асарҳои бачагонаи хеш аз бисёр вазнҳои маъмулу роиҷи назми форсӣ истифода намудааст. Бояд зикр кард, ки дар осори бачагонаи Латофат Кенчаева дар баробари назм наср низ мавқеи маҳсус дошта, дар анвои қиссаву ривоятҳо афсонаҳо ва зарбулмасалу мақолҳои марбут ба адабиёти бачагон манзури хонанда гардидаанд.

4. Тавассути таҳлили вежагиҳои соҳторию маъноии қиссаҳои воқеии Латофат Кенчаева метавон ба шинохти беҳтарин шигардҳои эҷоди асари адабӣ даст ёфт. Натиҷаҳои бадастомада дар таҳияи дастурҳои назарӣ барои шоирону нависандагони навқалам метавонанд ёрӣ расонанд.

## **НАШРИ ТАЪЛИФОТИ ИЛМИЙ ДАР МАВЗУИ ДИССЕРТАТСИЯ**

### **I. Таълифоти муаллиф дар маҷаллаҳои илмии тақризшавандай Комиссияи олии атtestатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон:**

[1-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Афкори ахлоқию тарбиявӣ дар шеъри Сабрин / М. Саъдуллоева // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2019. – № 4. – С. 223-225.

[2-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Ташаккул ва таҳаввули жанри чистон дар ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Паёми Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав. Силсилаи илмҳои гуманитарӣ ва иқтисодӣ. – Бохтар, 2019. – №1/4 (68). – С. 37-39.

[3-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Нигоҳе ба шеъри бачагонаи Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2021. – № 5. – С. 189-195.

[4-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Ҳақиқати воқей ва ҳақиқати бадеӣ дар назми бачагонаи Латофат Кенчаева /М. Саъдуллоева // Паёми Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав. Силсилаи илмҳои гуманитарӣ ва иқтисодӣ. – Бохтар, 2022. – № 1/1 (95). – С. 46-49.

[5-М]. Эмомалӣ, С. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи ғазал дар ашъори Латофат Кенчаева / С. Эмомалӣ, М. Саъдуллоева // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2023. – № 2. – С. 198-203.

## **II. Мақолаҳои муаллиф дар маҷмуаҳо ва нашрияҳои дигари илмӣ:**

[6-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи шеъри бачагона дар ашъори Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Маводи конференсияи илмӣ-назариявии ҷумҳурияйӣ таҳти унвони «Мавлоно Ҷалолиддини Балхӣ – фахру мубоҳоти миллат» (Данғара, 27-28-уми апрели 2023). – Данғара, 2023. – С. 212-217.

[7-М]. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи жанри афсона дар осори Сабрин // Маҷмуаи маводи конференсияи илмӣ бахшида ба рӯзи умумиҷаҳонии занон дар соҳаи илм таҳти унвони «Занон ва рушди илми мусир». – Данғара, 2022. – С. 197-200.

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН  
ДАНГАРИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

*На правах рукописи*  
УКД: 891.550 (83.3)

**САДУЛЛАЕВА МУРОДГУЛЬ ФАЙЗИБЕКОВНА**

**КОНЦЕПТУАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ, ЖАНРОВАЯ И СТИЛЕВАЯ  
ХАРАКТЕРИСТИКА ДЕТСКОЙ ПОЭЗИИ ЛАТОФАТ КЕНДЖАЕВОЙ**

**АВТОРЕФЕРАТ**

**диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук  
по специальности 10.01.01 – таджикская литература; литературные связи**

**Душанбе – 2023**

Диссертационная работа выполнена на кафедре таджикского языка и литературы факультета филологии и журналистики Дангаринский государственный университет

**Научный руководитель:**

**Сироджиддини Эмомали –**  
доктор филологических наук,  
декан филологического факультета  
Таджикского национального  
университета

**Официальные рецензенты:**

**Худойдодов Аъзам Овлододович –**  
доктор филологических наук, профессор  
кафедрой теории и истории литературы  
Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни;

**Миралиева Сарварби Толибовна –**  
кандидат филологических наук,  
старший преподаватель кафедры языков  
Таджикского физкультурного института.

**Ведущая организация:**

Международный университет  
иностранных языков имени Сотима  
Улугзода.

Защита диссертации состоится «14» сентября 2023 года, в 15:00 на заседании диссертационного совета 6D.KOA-020 при Таджикском национальном университете (адрес: город Душанбе, Буни Ҳисорак, учебный корпус №10, зал учёного совета факультета филологии).

С диссертацией можно ознакомиться в Центральной библиотеке Таджикского национального университета (734025, г. Душанбе, пр. Рудаки, 17) и на сайте [www.tnu.tj](http://www.tnu.tj).

Автореферат отправлен «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2023 года

**Исполняющий обязанности ученого  
секретаря диссертационного совета  
доктор филологических наук, профессор**

**М. Нарзикул**

## ВВЕДЕНИЕ

**Актуальность темы исследования.** Детская литература, как составная часть таджикской литературы, имеет очень древнюю историю по своему происхождению и развитию, и первые ее образцы можно увидеть в литературе древнего периода, особенно в древних легендах. Воспитывать подрастающее поколение в духе патриотизма, гуманности и защиты границ и земель было очень важно во времена Саманидов, и эти темы были в центре детской литературы в последующие периоды развития классической персидско-таджикской литературы.

Детская литература как предмет началась развиваться в начале 20 века, особенно после усилий таких известных педагогов, ученых как С. Айни, А. Лохути, А. Шакури, А. Дехоти, Т.Зехни и их последователей. Начиная с 30-х годов прошлого века, особенно в период независимости Таджикистана, об истории детской литературы и ее известных представителях – основоположниках детской таджикской литературы, таких как Айни, Лохути и известных писателях П. Сулеймани, А. Дехоти, М. Миршакар, У. Раджаб, Г. Мирза, П. Толиса написано ряд докторских и кандидатских диссертаций и в этом заслуга таджикских исследователей академика Р. Амонов, Ж.К. Бобокалонова, Н. Файзулоев, Ф. Гусейнзода, М. Сайдова, Ё. Содиков, С. Сайдов, М. Исматуллоев Н. Алиев и других весьма значительная. Исследования проводятся на основе научных тезисов выдающихся исследователей.

Несмотря на то, что в 2015 году была издана «Тазкираи адабиёти бачагона» (Обзор детской литературы) Латофат Кенджиевой в двух томах (в стихах) и представила Кенджиеву как детскую поэтессу, тема и содержание её детских произведений не получили серьезного внимания в современном таджикском литературоведении. Исходя из биографии поэтессы, мы знаем, что она с начала восьмидесятых годов издала десятки сборников стихов и рассказов для детей и подростков. Поэтому мы решили исследовать произведения для детей и подростков, созданные Латофат Кенджиевой через научную диссертацию, внести свой вклад в изучение жизни и быта детских писателей периода независимости страны.

Латофат Кенджиева (1950) – одна из писательниц, проявивших в 70-х годах второй половины 20 века плодотворную деятельность в области современной таджикской детской литературы и большую часть жизни посвятивших созданию детских произведений. Она одна из поэтесс и писательниц, сыгравших значительную роль в развитии таджикской детской литературы. За всю жизнь Кенджиева написала несколько интересных произведений для детей и представила их юным читателям.

Как поэтесса и писательница детской и юношеской литературы, Латофат Кенджиева вошла в современную таджикскую литературу с высокими творческими способностями и стала популярной среди таджикских детей и подростков своими красочными и интересными стихами, а также красочными сказками. Однако до сегодняшнего дня в таджикском литературоведении, в том

числе и в изучении таджикской детской литературы, стихи Латофат Кенджиевой до конца не проанализированы и не изучены. По этой причине мы решили подробно проанализировать стихи поэтессы и писательницы таджикской детской и подростковой литературы - Латофат Кенджиевой и определить место и роль писательницы в развитии стиха и прозы детской и подростковой литературы нового периода таджикской литературы.

Важность и ценность темы исследования проявляется в том, что поэзия и проза Латофат Кенджиевой, являющиеся воплощением литературной действительности, исторических, культурных и духовных событий, а чаще всего примеров, взятых из жизни простых людей, отражают духовности подрастающего поколения в настоящее время, с точки зрения искусства и аспектов нравственно-воспитательных и общей структуры стихотворения.

**Степень разработанности темы.** О жизненном пути, образовании и научно-литературной деятельности Латофат Кенджиевой сведения приведены, прежде всего, в книге «Писатели Таджикистана» (2014). Еще одним источником, дающим достоверную информацию о её биографии и творчестве, является второе издание «Тазкираи адабиёти бачаҳо» ((Обзор литературы для детей (2015г), состоящее из двух томов, первый и второй тома которой в основном посвящены поэзии<sup>1</sup> Если первый том посвящен представителям первого поколения таджикских писателей, то во втором томе представлены сведения о 33 писателях, одна группа из которых – профессиональные детские писатели, и к этой группе относится и Латофат Кенджиева. Кенджиева написала различные сборники для детей и подростков, которые до сих пор не подвергались серьезному исследованию. Хотя Латофат Кенджиева считается одной из любимых писательниц юных таджикских читателей, в современной литературе о ней нет обширных научных исследований, а ее произведения серьезно не изучались.

Стоит отметить, что о жанровых особенностях детского творчества Латофат Кенджиевой высказали своё мнение некоторые писатели и журналисты, в предисловии и конце сборников стихов поэтессы и отдельных критических и научных статей, опубликованных в книге «Шамими Мехр» по случаю 60-летия жизни писательницы. Однако целостного научного труда о творчестве поэтессы среди литературоведов не опубликовано.

Хорошие отзывы о творчестве писательницы были опубликованы в предисловии к сборнику лирических газелей поэтессы - «Хилвати Гесу» (2009 г.), изданному издательством «Истиқбол», написанному народным поэтом Таджикистана Абдулжаббаром Каххори под названием «Нахати дуо», которые раскрывают некоторые художественные аспекты и стиль газелей этой поэтессы. Абдулжаббар Каххори писал: «Я с самого начала влюбился в газели поэтессы, в её вкус и талант. Поскольку некоторые из его выражений были неожиданными, а её тон был сладким. В стихах её газелей чувствуется теплое биение

---

<sup>1</sup> Тазкираи адабиёти бачаҳо (назм). – Ч. 2. Издание второе в редакции и дополнениях. – Душанбе: Детская литература, 2015. – 224 с.

романтического сердца. Она старалась сделать свою поэзию впечатляющей, понятной и интересной».<sup>1</sup>

Оказывается, Абдулжаббор Каххори больше внимания уделяет художественным аспектам взрослой поэзии Латофат Кенджиевой и исследует её красноречивый настрой в жанре газелей. Однако в статье не затрагивался вопрос создания детской поэзии и прозы писательницы. Лишь в части своих писаний этот писатель обращается к проблеме детской литературы и высказывает о том, что: «Латофат с самого начала писала стихи и для взрослых, и для детей. Позже она написала больше стихов и прозы для детей и наполнила их трогательными романтическими песнями. Она достигла больших высот в обоих направлениях».<sup>1</sup>

Позже Юсуфжон Ахмадзода ознакомился с детскими произведениями Латофат Кенджиевой и написал рецензию на рассказ писательницы «Письмо к брату». В своей рецензии этот известный писатель проанализировал искусство письма и речи, особенно искусство живописи и образотворчества писателя. В начале своего обзора он говорит:

«Красочные страницы этой страстной истории, с юмором, воображением и большими надеждами под покровом стыда и выражений, знакомят с жизнью деревенской девушки до ее взросления».<sup>2</sup>

Как указывает Юсуфжан Ахмадзода, история рассказывает о путешествии горной девушки. Эта горная девушка является автором этого произведения, которая рассказала историю о своей жизни и жизни своего брата. События, явления и жизненные моменты, которые писательница описывает в повести, относятся к её собственной жизни. Темы патриотизма, национального самосознания, человечности, а также добра и зла входят в число тем, которые в совокупности с поступками и поведением героев находятся в центре произведения. Юсуфжан Ахмадзода, уделив внимание этим вопросам, высоко оценил это произведение.

Такие же позитивные и интересные мысли мы наблюдаем в рецензии иранского писателя, доктора риторических наук Зайнулобиддина Даргохи, во введении к одному из сборников стихов Латофат Кенджиевой, изданному в Тегеране под названием «Харири Ноз» на персидском языке. Он говорит: «Имя «Латофат» знакомо и дорого каждому в Таджикистане и за рубежом. Её поэзия проникла вглубь сердец поклонников её поэзии. У неё искренние, душевые мысли и красочные интерпретации».<sup>3</sup>

Также о жизни и творчестве Латофат Кенджиевой в книге «Шамими Мехр» (Свеча любви), вышедшей по случаю 60-летия писательницы в издательстве «Озар», есть много научных и художественных статей, таких как «Женщина с мужским стержнем» Гульназара Келди, «Латофати хаёт, Латофати адабиёт» (Грация жизни, грация литературы) Сайдали Мамур, «Машъали маърифат фурӯзон аст»(Горит факел просвещения) Мирзы Шахрукха Асрори, «Каламкаше

<sup>1</sup> Сабрин. Хилвати гесу / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 2.

<sup>2</sup> Кенджиева Л. Поэма / Л. Кенджиева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – 92 с.

<sup>3</sup> Кенджиева, Л. Ҳарири ноз / Л. Кенджиева. – Тегеран, 1995. – С. 7.

аз каламрави шабоб» (Писец из территории вечера) Фарзоны и Матлюбы Мирзоюнус, «Бонуи суханвар» (Красноречивая дама) Абдушукур Абдусаттара, «Таърифи беиктибос» (Нецитируемая похвала) - Низама Касима, «Боз сандукчаҳо оред» (Принесите снова сундуки) Насима Раджаба, «Биштоб дар роҳи талаб» (Торопись на пути к нужде...) Джамолиддина Сайдзода, «Бонияти хайру хуби» (С намерением милосердия и доброты) Джуры Хашими и памяти десятков писателей, ученых, журналистов и друзей изданы они, каждый из которых может служить первичным материалом в изучении жизни и творчества Латофат Кенджиевой. В большинстве статей этой книги, как было сказано, есть отдельные рассуждения о сути лирических стихов писательницы, искусстве заботы о других и его сравнение проливают свет на тему.

В предисловии к этой книге фрагментирован жизненный и творческий процесс писательницы, который, хотя и нуждается в совершенствовании и дополнении, служит ориентиром для исследователей на первом этапе для более полной работы по изучению жизни и творчества писательницы.<sup>1</sup>

В связи с этим упоминается статья поэта, критика и молодого исследователя Мухриддина Сабури, вышедшая в 2020 году под названием «Кафкубии сафеддорон ба ракси боду борон» (Хлопанье тополей под танец ветра и дождя) о детских стихах Латофат Кенджиевой. В данной статье молодой исследователь рассматривает многие тонкости детской поэзии Латофат Кенджиевой и выделяет ее художественные аспекты. В статье выявлено, что Латофат Кенджиева, как с точки зрения искусства, так и с точки зрения обращения с предметом, обладает плавным настроением в создании детских стихов, и автор статьи подчеркивает, что писательница имеет больше возможностей в написании стихов для детей, чем в написании стихов для взрослых.<sup>2</sup>

**Связь исследований с программами и научными темами.** Диссертация выполнена в рамках реализации подраздела 4.5 «Перечень приоритетных направлений развития науки, техники и технологий в Республике Таджикистан на 2015-2020 годы», утвержденного постановлением Правительства Республики под № 765 от 4 декабря 2014 года, а также во исполнение постановления Правительства Республики Таджикистан от 26.09.2020 года № 503 «О приоритетных направлениях научных и научно-технических исследований в Республике Таджикистан на 2021-2025 годы» и научно-исследовательской работы кафедры языка и литературы Дангаринского государственного университета.

## ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИССЛЕДОВАНИЯ

**Цель исследования.** Основной целью диссертации является изучение биографии и литературного наследия Латофат Кенджиевой. В результате

1 Кенджиева Л. Шеърҳо / Л. Кенджиева. – Душанбе: Истикбол, 2010. – С. 20.

2 Сабури, М. Шеър дар мизони хунар / М. Сабури. – Душанбе: Балогат, 2020. – С. 118-128.

исследования обсуждаются ветви творчества писательницы и изобразительно-жанровые и стилистические особенности стихотворений поэтессы, а также её положение в таджикской детской поэзии. Для более ясного и глубокого обсуждения темы считаем необходимым сравнить творчество писательницы по содержанию и форме со стихотворениями других современных таджикских писателей, чтобы можно было определить её место в развитии таджикской детской литературы.

**Задачи исследования.** Для достижения поставленных целей мы постарались успешно решить следующие вопросы:

- Рассмотрение жизни и процесса формирования литературной личности Латофат Кенджиевой на основе доступной информации, в том числе автобиографические заметки самой писательницы, что зафиксировано в книгах и воспоминаниях, беседах. Документах и письмах.

- рассмотрение творческого пути Латофат Кенджиевой в зависимости от времени написания и издания сборников и книг и определение в этом процессе этапов развития и совершенствования литературного искусства поэтессы.

- исследование использования литературных жанров и изучение структурных, тематических, идеино-стилистических особенностей литературных произведений;

- рассмотрение видения писательницей реальной и художественной правды, ее изображение в её стихах и прозе.

- рассмотрение статуса Латофата Кенджиевой в детской литературе и сравнение её детских стихов с произведениями других поэтов;

- исследование внутреннего смысла и содержания рассказов и распознавание общих тем прозы писательницы;

- анализ и рассмотрение языка и творческого стиля стихов Латофат Кенджиевой и, таким образом, определение её творческих способностей.

**Объект исследования.** Творчество Латофат Кенджиевой является объектом исследования в рамках развития и эволюции таджикской детской литературы.

**Предмет исследования.** Темой исследования избран обзор и исследование детской поэзии Латофат Кенджиевой и определение ее поэтических особенностей.

**Теоретические основы исследования.** В диссертационном исследовании использованы научные достижения отечественных и зарубежных литературоведов, таких как В.Г. Белинский, К. Чуковский, Р. Амонов, Х. Шариф, Дж. Бобокалонова, А. Сайфуллоев, Б. Шермухаммедов, С. Саидов, Н. Файзуллоева.

**Методологические основы исследования.** Диссертация опирается на сравнительно-исторические методы, анализ материалов, библиотечный анализ и структурный анализ для исследования ожидаемых проблем и достижения поставленных целей. Наряду с этим при необходимости в диссертации нами использованы другие частные методы исследования, а при написании научно-исследовательских работ мы опирались на работах отечественных и зарубежных

ученых в области таджикской детской литературы, таких как: Ж.К. Бобокалонова, Н. Файзуллоев, Ф. Гусейнзода, М. Саидова, Ё. Содиков, С. Саидов и М. Исматуллоева.

**Источники исследования.** Диссертация основана на сборнике произведений писательницы и последовательных встречах и беседах с ней. Среди изданных сборников стихов писателя особо выделяются сборник газелей поэтессы «Хилвати Гесу» (2009 г.), книга «Шамими Мехр» (2010 г.) из архива писателя, изданная к 60-летию со дня рождения поэтессы, являются основой нашей работы. При этом в качестве вспомогательных материалов в ходе исследования использовались рассказ «Письмо к брату» (2005 г.), стихи и детские произведения Латофат Кендузаевой, как образцы сборников и публикации их в газетах и журналах.

Таким образом, в качестве источников широко обсуждались произведения других писателей таджикской литературы разных эпох, а также научные и публичные статьи.

При анализе и изучении некоторых слов, терминов и артиклей, относящихся к описанию ситуации и произведений поэта, был использован ряд академических книг и словарей, а также культур.

**Научная новизна работы.** В науке о таджикской литературе данная диссертация является первым полным и всесторонним исследованием жизни и творчества таджикской поэтессы и писательницы детской литературы Латофат Кендузаевой. В процессе изучения, анализа и исследования творчества писательницы мы установили, что поэтесса и писательница современной детской таджикской литературы обладает индивидуальным стилем и определенной творческой манерой в выражении образов и реальности, хорошо разбирается в письменной и устной литературе. В связи с новыми историческими условиями, то есть в период независимости, детские стихи Латофат Кендузаевой приобрели популярность среди детей и подростков.

#### **Основные положения, представляемые к защите:**

1. Латофат Кендузаева начала свою творческую деятельность в 70-х годах 20 века с создания детских стихов и сказок.
2. Первые произведения поэтессы 1965-1966 годов начинаются с прозы.
3. Основные жанры творчества Латофат Кендузаевой – драма, сказки, интересные загадки и игры, детские стихи и рассказы.
4. У Латофат Кендузаевой свой неповторимый стиль и подход в создании стихов и рассказов.
5. Последователь школы А. Дехоти, Г. Сулеймани, А. Шукухи, Г. Мирза и А. Бахари.
6. Латофат Кендузаева пишет не только для детей и подростков, но и для взрослых.
7. Латофат Кендузаева, прежде всего, успешная поэтесса таджикской детской поэзии, благодаря чему она завоевала устойчивый статус в таджикской детской литературе.

**Теоретическая и практическая значимость исследования.** Теоретическая значимость исследования, прежде всего, состоит в том, что выводы диссертации и ее материалы могут быть использованы при исследовании детской литературы этого периода. Также материал диссертации следует использовать будущим исследователям при исследовании общих проблем современной литературы и творчества детских писателей. Диссертация освещает важные вопросы, связанные с жизнью и писательской деятельностью Латофат Кенджиевой, и может дать необходимый материал. Результаты, полученные в диссертации, могут способствовать изучению истории таджикской детской литературы и этапов становления и развития ее жанров в детской литературе второй половины XX века.

Практическая значимость исследования, предварительная, заключается в том, что полученные результаты могут быть использованы в еще большем признании поэтического творчества Латофат Кенджиевой. Полученные выводы и материалы, обработанные и исследованные в диссертации, могут быть использованы для разработки учебников, методических пособий и текста лекций по направлению истории таджикской литературы и детской литературы. Так же диссертация может помочь в преподавании истории современной таджикской литературы студентам и аспирантам филологических факультетов вузов Республики Таджикистан. Более подробную информацию о современной таджикской детской литературе можно найти в данной диссертации.

**Соответствие темы диссертации паспорту научной специальности.** Тема диссертации к паспорту научной специальности и ее содержание к установленному порядку написания диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.01 – Таджикская литература; Литературные отношения совместимы.

**Личный вклад соискателя в исследовательскую степень.** На основе обзора источников исследования тематические, художественно-стилистические и образные особенности детских стихотворений Латофат Кенджиевой автор сделал предметом отдельного исследования. Научные доклады и выступления автора на клубах и конференциях, а также его предполагаемая диссертация и опубликованные статьи свидетельствуют о личном вкладе автора.

**Практическая апробация результатов исследования.** Основное содержание диссертации и основные вопросы исследования были представлены в виде доклада и обсуждены на республиканских научно-практических конференциях (2018-2019 гг.), научно-практических и научно-теоретических конференциях профессорско-преподавательского и студенческого состава Дангаринского государственного университета.

Диссертация была обсуждена и представлена к защите на совместном заседании кафедры языка и литературы Дангаринского государственного университета, таджикской литературы Бохтарского государственного университета имени Насыра Хусрава (протокол № 11, от 18.06.2022) и общем собрании совета ученых Дангаринского государственного университета (протокол № 5, от 27.12.2022).

**Публикация научных работ по теме диссертации.** Основные положения и результаты диссертационного исследования отражены в 7 статьях автора, в том числе в 5 статьях в рецензируемых журналах Высшей аттестационной комиссии при Президенте Республики Таджикистан.

**Структура и объем диссертации.** Диссертация состоит из введения, трех глав, охватывающих разделы, заключения и списка литературы. Общий объем диссертации составляет 164 страницы.

## **ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ ИССЛЕДОВАНИЯ**

Во **введении** диссертации обсуждаются важность и уровень изученности темы, цель и задачи исследования, теоретические основы исследования и его новации, основные положения, подлежащие защите, а также теоретическая и практическая ценность тема определена.

**Первая глава** диссертации называется «**Жизнь и творчество Латофат Кенджаевой**» и состоит из двух разделов. Первый раздел, озаглавленный «**Жизнь Латофат Кенджаевой**», освещает вопросы местности, места жительства и жизни писательницы от начала до конца. Жизнь Латофат полна печальных событий. Она осталась сиротой в очень юном возрасте и осталась на попечении старшего брата. Несмотря на свою тяжёлую долю Латофат всё же нашла в себе смелость и приехала из отдалённого кишлака в город Душанбе, чтобы поступить в высшее учебное заведение и продолжить учёбу. В то же время Латофат написала свой автобиографический сборник под названием «Письмо к брату» где говорится о тяжёлой жизни сироты.

В 1967 году она поступает в отдел журналистики факультета таджикской филологии Таджикского государственного университета имени В.И.Ленина (ныне Таджикский национальный университет). В Университете, будучи активным членом дисциплинарных и творческих кружков, Л. Кенджаева назначается главным редактором стенгазеты факультета «Сухан» (Слово) и руководителем литературного кружка «Адабиёти халқҳои ҷаҳон» (Литература народов мира). В дальнейшем писатель участвует с докладами на конференциях и литературных кружках в Республике Таджикистан и за её пределами. Она являлась стипендиатом имени Садриддина Айни и В.И.Ленина.

В 1972 году окончила с отличием отдел журналистику Таджикского государственного университета и направлением университета поступает на работу в Комитет радио и телевидения Таджикистана. Таким образом, она начинает свою рабочую деятельность в Главной литературно-драмматической редакции радио. Л. Кенджаева в том же году окончила Ташкентский филиал Всесоюзного Института радио и телевидения.

В 1974 году Л. Кенджаева продолжает свою деятельность в политическом отделе радио и назначается в должность главного редактора радиожурнала «Фируз». Одновременно на протяжении нескольких лет была автором и ведущим телепередачи «Офтоби ман» (Моё солнце) для детей дошкольного возраста.

С 1981 года поступает на работу в редакцию журнала «Машъал» (с 1994 году переименовался на «Истиқбол») и до 2014 году являлась его главным редактором.

Латофат Кенджиева в 1996 году при журнале создаёт Организацию одарённых детей республики под названием «Истиқбол», членами которой стали более чем 100 известных детских поэтов и сотрудничали с ней. В 2008 году эта организация была зарегистрирована в Министерстве юстиции Таджикистана под названием Международная общественная организация «Истиқбол».

Необходимо отметить, что писатель в 1997 году окончила курс менеджмента в городе Вашингтоне Соединенных Штатов Америки (США). Она участвовала на международных форумах и конференциях и является обладателем множества дипломов и сертификатов.

Рабочие и творческие поездки Латофат Кенджиевой в страны Европы – Румынию, Голландию, Чехославакию, Югославию, Болгарию, бывшие советские страны – Беларуссию, Армению, в республики Средней Азии – Узбекистан, Туркменистан, Киргизистан и Казахстан, в Американские страны – Штаты Вашингтон, Нью-Йорк, Флорида, Чикаго, Нью-Джерси, Пельсинвания, Мериленд, Балтимор, Миннесота послужили ей как источник вдохновения.

Заслуги поэтессы были удостоены медалью «Заслуженный труд» (2000), значками «Отличник образования СССР» (1987), Союза писателей Таджикистана «Сухан», «Отличник культуры Республики Таджикистан» (2005), «Отличник печати Республики Таджикистан» (2010) и более чем 25 советскими орденами и грамотами.

Латофат Кенджиева является членом Союза журналистов Таджикистана (1972) и Союза писателей Таджикистана (1996).

Второй раздел первой главы называется «Творческая деятельность писательницы». В ней обсуждаются жизнь и художественные произведения, созданные поэтессой, а также обсуждается использование литературных жанров и родов в её произведениях. В одном из поэтических произведений Латофат Кенджиевой для детей и подростков под названием «Поэзия» есть такие стихи, которые могут сыграть свою роль в решении повседневных проблем жизни детей, их патриотическом и гуманистичном воспитании. Это произведение придало свежесть и свет таджикской литературе для детей и подростков. Детские стихи поэтессы, которыми теперь делятся дети, стали любимыми у юных читателей именно с выходом в свет этого произведения. Латофат Кенджиева старается писать интересные и содержательные стихи для детей и подростков и иметь в стихотворении свою точку зрения. Одним словом, она старается не повторять тему своих стихов. В детских стихах поэтессы в простой, ясной и понятной форме пропагандируются и поощряются любовь к своей стране, уважение к старшим, любовь к человеку, природе и ее красотам, любовь к науке, знаниям и книгам, а также патриотизм.

Следует отметить, что мы обсудили поэтические и прозаические произведения Латофат Кенджиевой с достоверными научными данными. Из чтения детских работ Латофат Кенджиевой и результатов исследования стало

понятно, что поэтесса большую часть своего времени уделяет созданию детских работ. До сих пор в число его произведений входит более 52 произведений, которые созданы для взрослых и детей, как в стихах, так и в прозе. Следует отметить, что в первую очередь проявляется её статус в центре современной таджикской детской литературы.

Первые произведения поэтессы вышли в свет в 1965-1966 годах, когда он был еще в подростковом возрасте, в прозе. Прозаические произведения Латофат Кенджиевой «Дар диёри дўстон» (В стране друзей), «Афсонаи Тиллонур» (Сказка Тиллонур), «Гамбӯсаки сахӣ» (Щедрый жук), «Мӯрчаяки баднафс» (Прожорливый муравей), «Суруди наврӯз» (Песня навруз), «Сандуқҷаи марворид» (Сундучок с жемчугами) и «Баррача ва зангӯла» (Овечка и колокольчик) своими особенностями и интересным содержанием приобрели известность среди читателей-подростков.

Основные жанры творчества Латофат Кенджиевой – сказки, рассказы, загадки и интересные детские игры, а также стихи и газели.

В то же время Латофат Кенджиева наступила на стезю таджикской литературы в конце 70-х годов 20 века и начала свою творческую деятельность с создания детских стихов и сказок. Писательница имеет свой стиль и подход в создании стихов, рассказов и сказок, а в создании стихов и поэм, является последователем школы Аминджона Шукухи, Гюльчахры Сулеймани, Гафара Мирзы, Абдумалика Бахори и других. Именно поэтому она завоевала устойчивое положение в таджикской детской литературе. Её произведения называются «Баррача ё Зангудача», «Садранга пуфак бари Юсуфак», «Нома ба бародар», «Духтари пайрав», «Шарораи хотираҳо», «Таронаҳо бо олиҳаи вафо», «Шеъро», «Алифбои зудомуз», «Харири ноз», «Рози шабнам», «Начотбахши дунё кист», «Хилвати гесу» и некоторые другие.

В 1997 при помощи и поддержке Международной организации «Каунтерпарт Консорциум» была издана одна из детских книг писателя под названием «Сандуқҷаи марворид» (Сундучок с жемчугами) тиражом в 30000, которая состоит из сборника сказок, загадок, ребусов считалок и эта книга в тяжёлые военные годы являлась духовной пищей для детей и подростков. Одним из популярных детских произведений Латофат Кенджиевой является книга «Афсонаи Тиллонур» (Сказка Тиллонура), из-за которой писатель победила на конкурсе Юнеско и Министерства культуры Республики Таджикистан. Эта книга трижды издавалась на таджикском, персидском и английском языках.

В 1980 вышла в свет первая книга стихов Латофат Кенджиевой для детей и подростков под названием «Лолаарӯсак» (), которую издала государственное издательство «Ирфон». До сегодняшнего дня были опубликованы 60 книг, сборников и 700 очерков и публицистических статей в периодической печати.

Л. Кенджиева испытала свои силы почти во всех литературных жанрах. Поэзия поэтессы охватывает около 40 книг. Её поэзия и проза привлекает внимание как детей, так и взрослых. Детская поэзия Л. Кенджиевой охватывает такие произведения, как «Марҷони ранга» (Цветной коралл), «Лолаарӯсак» (Тюльпан), «Мусича ва Дурдона» (Горлинка и Дурдона), «Шеъроро» (Поэт),

«Алифбои худомӯз» (Букварь-самоучитель), «Алифбои зудомӯз» (Быстрообучаемый букварь), «Гаҳворачунбон» (Богомол), «Гурбаи Сомон ва чӯчаи Ораш» (Кот Сомона и цыпленок Ораша), «Қофиябозӣ-1» (Игра в рифму-1), «Қофиябозӣ-2» (Игра в рифму-2), «Зиёфат» (Угощение), «Бозии рустшавакон» (Игра в прятки), «Баднафсак» (Обжора), «Шаҳбузаки Чонона» (Козленок Дженоны), «Мӯру Анбур» (Муравей и щипцы), «Саргузашти чӯчаи доно» (Приключение умного цыпленка), «Қофиябозӣ бо ададҳо» (Игра в рифму с числами), «Қофиябозии меваҳо» (Игра в рифму с названиями фруктов), «Чароғак» (Светофор), «Афсонай 10» (Сказка 10), «Чор мошини даркорӣ» (Четыре необходимых машин), «Афсонай аҷоиб» (Интересная сказка), «Шевои нинӣ» (Красота ляли), «Лонаи ялаққосӣ» (Сверкающее гнездо), «Шукрон кӯчост?» (Где Шукрон?), «Қурбоққаҷон» (Лягушечка), «Кӣ чӣ мегӯяд» (Кто что говорит), «Кӣ зуд меёбад?» (Кто быстро найдёт?), «Садранга пуфак баҳри Юсуфак» (Разноцветный шарик для Юсуфа), «Ман калонам» (Я большой), «Алифбои аҷоиб» (Интересный букварь), «Савти баҳор» (Мелодия весны), «Чистонҳо» (Загадки).

Латофат Кенджиева занималась также переводом произведений писателей мира, в частности «Ночь прощания» Робиндроната Тагора (Индия), «Сипсиқ», «Кинокамера, которая хотела всё знать» Эно Рауда (Эстония), «Луна и слон» Натальи Юрковой (Россия), «Птицы летят» Татьяны Шапиро (Израиль) и т.д. с русского на таджикский язык.

Латофат Кенджиева является искусственным творцом газелей, и уже многие годы писала газели под псевдонимом «Сабрин».

**Вторая глава** диссертации называется «**Тема и содержание детских стихов Латофат Кенджиевой**» и делится на три раздела. Первый раздел называется «Реальность и художественная правда в поэме Латофат Кенджиевой». По мнению поэтессы, разница между детской литературой и литературой для взрослых не в тематике, а в способе выражения и языке. То есть происшествия и события в жизни и отношения с предметами и вещами, которые необходимы для жизни детей, пишутся и описываются так, чтобы они могли их понять. Детская литература полна азарта жизни, радости, разнообразных движений и действий, написана простым языком, эффектным поэтическим тоном, полна искренности и энтузиазма. Чтобы детям было интересно при чтении и теплилось сердце к жизни. Детские произведения должны воплощать в себе нормы и законы детской жизни в зависимости от их понимания и уметь отвечать требованиям повседневной жизни детей и подростков.

**Второй раздел этой главы** озаглавлен »**Темы детских стихов Латофат Кенджиевой**». Можно сказать, что выбор темы – самое важное для творца, ведь у всего должна быть цель. Темой большинства поэтов этого периода является Родина. Этот процесс повлиял и на детскую поэзию, и детские поэты тоже пытаются заново открыть для детей настоящий образ матери. В этой группе стихотворений центральной темой стала любовь матери к своему ребенку.

Тема родины в стихах таджикских поэтов XX века приобрела существенные характеристики в зависимости от времени, пространства и

социальных условий. В произведениях поэтов первого периода, таких как М. Турсунзаде, М. Миршакар, Х. Юсуфи понятие о родине имеет широкое и общее значение. В творчестве поэтов поколения Лоика Шерали понятие Родины приобретает специфический смысл и связывается с общей и неповторимой Родиной – Таджикистаном, начиная с мельчайшего предмета, камня, горы, капли воды, кусочка земли. Земля, родина, отчий дом.

Данные явления в дальнейшем были отражены в стихах Латофат Кендухаевой. Стихотворения «Пораи боғи биҳишт» (Кусок рая), «Деҳаи ман» (Моя деревня), «Тоҷикистони ман» (Мой Таджикистан), «Қоғарниҳон», «Суруди деҳа» (Песня деревни) и т.д. рассказывают о единстве любимой родины – Таджикистан и её красивой природе. Т.е. в этих стихах отражается национальный менталитет и национальное самопознание. Привязанность к родине, воспевание каждой её частицы покорили сердце поэтессы, усиливая её безграничную любовь к месту рождения, стали вдохновителем написанных её стихов о Родине. В детском творчестве поэтессы насчитывается более чем 25 стихотворений, посвященных этой актуальной теме, в каждой из которой описано её безграничный патриотизм, искренность и уважение по отношению к нашей любимой родине – Таджикистану. Поэтесса признательна каждой частице родины, её природе и ценных богатств. В этом смысле Латофат Кендухаева отмечает:

Чон дихам дар обу хокат,  
Човидона сарнавиштӣ.  
Ту фурӯғи нури чашмӣ,  
Пораи боғи биҳиштӣ.  
Тоҷикистонам – умедам,  
Машъали роҳи сафедам<sup>1</sup>

Отдам душу за твою погоду, землю,  
Ты вечная судьба.  
Ты сияние света очей,  
Ты кусочек из райского сада,  
Таджикистан – надежда моя,  
Факел моего счастливого пути (букв.).

Наравне с патриотизмом Латофат Кендухаева делает акцент на теме матери, которое привлекает внимание читателей. В творчестве Латофат восхваление и воспевание матерей началось в начале её творческой деятельности, и за это время она написала множество стихов, таких как «Тӯй» (Свадьба), «Дилсӯз» (Заботливый), «Фирӯзаи гирёнчак» (Плаксивая Фирюза), «Атлас», «Модарҷонам» (Мамочка) и т.п., которые свидетельствуют о материнской преданности к детям. В данных стихах мать описывается как символ преданности, щедрости и прочной жизненной силы.

Как мы видим из жизненного опыта, самый родной человек для детей, близкий друг в жизни – это мама. Поэтому поэтесса в стихотворении «Модарам» (Мамочка) смогла выразить эти чувства:

Алласарои ман кист? – Модарам!  
Азиз барои ман кист? – Модарам!  
Дард кунад сари ман дардкаш,  
Асли давои ман кист? – Модарам...<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Кендухаева, Л. Шеърҳо / Л. Кендухаева. – Душанбе: Истикбол, 2010. – С. 4.

<sup>2</sup> Кендухаева, Л. Баррача ва зангула / Л. Кендухаева. – Душанбе: Истикбол, 2014. – С. 20.

Кто поёт для меня колыбельную? – Моя мама!  
 Кто родной для меня? – Моя мама!  
 Если у меня болит голова, то кто болеет вместе со мной,  
 Кто истинное моё лекарство? – Моя мама! (букв.)

Образ Матери и Родины в поэзии Л. Кенджиевой не носит официальный характер, и поэтесса только описывает воду, землю, единую истрическую родину – Таджикистан и мать-таджичку с таджикскими манерами. Именно поэтому можно утверждать, что национальный дух, национальное самосознание и самопознание в творчестве Латофат Кенджиевой занимает особое место.

**В третьем разделе данной главы обрабатывается «Исследование реальных и вымышленных рассказов в прозе Латофата Кенджиевой».** Писательство также является видным направлением литературной деятельности Латофат Кенджиевой. У неё сильная рука не только в создании стихов, но и в прозе, и она нашла свое место в эссе, рассказах, мемуарах и публицистических статьях. Она занимала определенное место в таджикской литературе второй половины 20 века, в создании романа или рассказа. Многие рассказы писательницы Латофат Кенджиевой завоевали особое положение и влияние среди юных читателей. Многосерийные рассказы, созданные Латофат Кенджиевой, такие как «Нома ба бародар», «Начотбахши дунё кист?», «Сохибихишт», «Фариштае ба нури орзу», «Духтари пайрав», «Таронахо бо олихай вафо», «366 рузи мунозира бо Худо» и тому подобное, что подтверждает её прозаическое искусство.

Латофат Кенджиева крайне свободна в создании историй и обладает хорошими навыками и художественным мышлением. С этой точки зрения читатель может читать созданные ею рассказы с интересом и высоким и эмоциональным пониманием.

Одна особенность рассказов Латофат Кенджиевой проявляется в том, что она регулярно создаёт реальные рассказы и мемуары, и описывает в них то, что наблюдала в своей жизни или пережила их.

Рассказ «Нома ба бародар» (Письмо брату) подобно «Воспоминаниям» устода Айни является результатом жизненных опытов писателя и имеет реальный аспект. Писатель описывает те события, свидетелем которых была сама, т.е. эти рассказы являются воспоминанием из её жизни.

В современной таджикской литературе рассказ «Письмо брату» Латофат Кенджиевой является произведением, описывающим безграничную любовь сестры к брату. В начале и конце каждого рассказа или события писатель обращается к любимому брату со следующим вопросом, повторяя его:

- «Ёд дорӣ, ай бародари чон?»... // Ты, помнишь, мой любимый брат?...

После этого начинает рассказывать свои приключения. Хотя в центре рассказа оказывается брат, но главным героем является сама писатель. Описывая образ брата, она представляет его как одного дехканина, скромного добросовестного и щедрого человека. В таджикской литературе создание рассказов о любви сестры и брата является редкостью.

Проза Л. Кендузаевой свидетельствует о том, что все эти произведения созданы на реальных событиях и посвящены реальным личностям. В частности, популярный рассказ, опубликованный под псевдонимом Сабрин, «Таронаҳо ба олиҳаи вафо» (Тарона (мелодия) для ангелом верности), вышел в свет в 2018 году. Рассказ описывает жизнь женщины-таджички Сайднисо Бобоевой – известного педагога, дочери Раджаббоя – ходжентского мастера по изготовлению колыбели и её супруга – любимого поэта и писателя, автора учебника таджикской литературы для школьников Бахрома Фирузса.

Если рассказ «Соҳибиишт» (Обладатель рая) (2016) рассказывает о судьбе женщины-спортсменки, политике, общественном деятеле с большим жизненным опытом, которую с ранних лет воспитывал отчим, то в рассказе «Духтари Пайрав» (Дочь Пайрава) (2018) описывает прекрасную жизнь известного человека, таджикской творческой личности, Народного поэта Таджикистана Гулчеҳр Сулаймони – дочери популярного таджикского поэта Пайрава Сулаймони.

**Третья глава** диссертации озаглавлена **»Жанрово-художественные особенности детских произведений Латофат Кендузаевой«** и состоит из трех разделов.

Первый раздел этой главы озаглавлен «Детские стихи поэта в жанровом отношении». Следует отметить, что Латофат Кендузаева, помимо того, что является сильной поэтессой стихов для детей и подростков, является еще и оратором и творцом стихов для более зрелого читателя, которые написаны на традиционную таджикскую поэзию – газели, рубай и двустишия воспеты благородными стихами. Доказательством этих утверждений являются сборники «Хилвати гесу», «Шабнами меҳр» и «Соҳибиишт». В этих сборниках основное место занимают большинство лирических жанров газелей и рубаев, они написаны простым, приятным языком и с поэтическими образами:

Спасибо, что пришли, ты не выглядишь горячо.

От чего ты скрываешь лицо солнца сердца?<sup>1</sup>

Или в другой газели он говорит:

Однокая свеча цветка – позор моей души,

Я пахну небом.

Когда печень кровоточит,

Моя голова фиолетовая.<sup>2</sup>

Образы, созданные поэтом, созданы на пределе воображения и образа художественного искусства, такие как сравнения и метафоры «лица сердца солнца», «цветка вздоха», «позора душа», «райская коса», «коралл», «лиловые слезинки». В её газелях романтически ощущается теплое биение человеческого сердца. Собственно, газели Л. Кендузаевой показывают далекий рассвет любви, до которого не дотянуться никому. Таким образом, она является представителем художественного искусства таджикской литературы в жанрах рассказов, сказок и песен.

<sup>1</sup> Сабрин. Ҳарари ноз / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 21.

<sup>2</sup> Сабрин. Ҳарари ноз / Сабрин. – Душанбе: Истиқбол, 2009. – С. 4.

**Второй раздел третьей главы** называется «**Силлаботоническая система стихосложения и использование литературных родов в детском творчестве писателя**». В детской поэзии Латофат Кендузаевой использованы многие литературные жанры. Безусловно, в её взрослой поэзии превалирует жанр газель, так как в то время когда она начала писать стихи для взрослых, то в литературном пространстве таджикской поэзии особое место занимал данный жанр и большинство поэтов писали газели и этот процесс продолжается по сей день. Большинство газелей поэтессы написаны на любовные темы и в них описано её жизненный опыт. Мастерство поэтессы в создании газелей, прежде всего, проявляется в их содержательности. Поэтому в её газелях употреблены сочетания и словосочетания классического периода, посредством которых она передаёт дух периода Независимости. «Поэтому в её газелях проявляется манера изложения Аттара и Мавлави, Соиба, Бедиля и Сайидо...».<sup>1</sup>

Силлаботоническая система в стихах Л. Кендузаевой имеет свои преимущества и рассматривая тему, используемую в детской поэзии, она руководствуется этой системой. К примеру, в следующем стихотворении использовано рифмовка маснави:

Хаста шудӣ, модаракам?  
Нишин даме дар баракам.  
Ҷӣ мекашад дилат, бигӯ,  
Ҷӣ кор кунам барои ту,  
Ҷӣ меҳӯрӣ, чиҳо пазам,  
Ҷӣ оварам, кучо равам?<sup>2</sup>

Ты устала, мамочка моя?  
Сядь чуточку рядом со мной.  
Скажи, что тебе хочется,  
Что сделать для тебя,  
Что ты хочешь есть, что приготовить для тебя  
Что принести тебе, куда идти... (букв.).

Другая разновидность поэзии, обильно использованный в детских стихотворениях Латофат Кендузаевой, это – таркибанд. Таркибанд является одним из употребительных разновидностей современной поэзии, в частности в детской. Следующий квадратный таркибанд создан в шестислоговой системе:

Бо ту хуш аст обшор,	С тобой приятен водопад,
Нағмаи шӯҳи баҳор.	Весёлые песни весны.
Бо ту хуш аст кӯҳсор,	С тобой приятны горы,
Ҳам насими бекарор.	И непостоянный ветерок.
Лолаи кӯҳсори ман,	Тюльпан моей горы,
Лолаи кӯҳсори ман. <sup>3</sup>	Тюльпан моей горы.

В стихотворении «Кокулони маҷнунбед» (Коса плакучей ивы), созданной в силлаботонической системе в форме четырестшишья, мы наглядно видим поэтические описания важных свойств дерева:

Кокулони маҷнунбед,	Косички ивы,
То ба замин мерасад.	Касаются земли.
Ҳам шуда ҳар кокулаш,	Согнувшись, каждая косичка

<sup>1</sup>Абдулсаттор, А. Талмех дар шеъри аҳди Сомониён / А. Абдулсаттор. – Душанбе: Адиб, 2008. – С. 31.

<sup>2</sup> Кендузаева, Л. Шеърҳо / Л. Кендузаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 16.

<sup>3</sup> Кендузаева, Л. Шеърҳо / Л. Кендузаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 6.

<p>Махин-махин мерасад.      Коқулони маңнунбед,      Чун занчирак бофтагӣ.      Мисли мӯйи арӯсон,      Пушти сар партофтагӣ.      Онро ки бофта бошад      Чун мӯякони борон?      Дасти насими чолок,      Ё дасти обшорон?<sup>1</sup></p>	<p>Нежно касается земли.      Косички ивы,      Заплетены как цепочка.      Словно косички невесты,      Опрокинуты назад.      Кто же заплел их,      Словно волосы дождя?      Рука шустройго ветерка      Или рука водопада?</p>
--	---

Другая разновидность поэзии, использованной Л. Кенджиевой в своих детских стихах, является свободный аруз (стихи по стилю нимо). По структуре они похожи этой литературной разновидности, но по сущности они созданы по традиционным закономерностям стихотворения. Это можно наблюдать в стихотворениях «Тӯби футбол» (Футбольный мяч), «Абри баҳор» (Весенняя туча), «Нони осмон» (Лепёшка неба), «Бозии ачиб» (Интересная игра) и т.д. Например, в стихотворении «Нони осмон» (Лепёшка неба) по структуре похожа на свободного аруза:

<p>Андар танӯри осмон      Момои шаб      Пухтаст нон.      Як дона нон,      Нони калон,      Баҳри ситорабачагон.<sup>2</sup></p>	<p>В небесном тандыре      Бабушка ночи      Испекла лепёшку      Одну лепёшку,      Большую лепёшку,      Для детей-звёздочек (букв.).</p>
---	---

Л. Кенджиева создала ряд стихов под названием «Қофиябозӣ» (Игра в рифму), которые похожи на ребус и загадку и эта стихотворная форма или детская поэзия может быть новшеством в современной таджикской детской литературы, которому сегодня мало уделено внимания. К примеру:

Мурғак бишав ту огоҳ,  
 Ояд ба ҳилла «...»<sup>3</sup>  
 Курочка будь на чеку,  
 Обманом идёт «...» (букв.).

Подобные стихи вынуждают детей задуматься и они стремятся заполнить пустое место соответствующим словом. Они способствуют формированию интеллекта ребёнка. В этой книге продемонстрированы картинки для дополнения стихотворения.

Л. Кенджиева написала ряд загадок. Её загадки отличаются плавностью, простотой и соответствуют детскому вкусу. К примеру:

<p>Дарё надорад,</p>	<p>Не имеет реки,</p>
<p>Парво надорад.</p>	<p>Не думает ни о чём.</p>

<sup>1</sup> Кенджиева, Л. Шеърҳо / Л. Кенджиева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 14.

<sup>2</sup> Кенджиева, Л. Шеърҳо / Л. Кенджиева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 36.

<sup>3</sup> Кенджиева, Л. Шеърҳо / Л. Кенджиева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 64.

Лағжон чу моҳӣ,  
Сармо надорад.  
(Даҳону забон).<sup>1</sup>

Скользкая как рыба,  
Не имеет холода (Рот и язык).

Латофат Кендухаева не только в форме прозы, но и в поэзии написала ряд сказок для маленьких детей. Сказка «Мӯр ва анбӯр» (Муравей и щипцы) является одним из таких сказок поэтессы, в которой рассказывается о муравье, щипцах и их столкновении в жизни, в мире воображений. Эффектность сказки проявляется в её рифмовке:

Як мӯр буд,	Был один муравей,
Як мӯр буд.	Был один муравей.
Дар як замони	Это было
Дур буд. ....	Давно...
Ҳамсояш,	Его соседем,
Занбӯр буд,	Была пчела,
Баднафсаки,	Была прожорливой,
Пурхӯр буд. <sup>2</sup>	Ненасытной (букв.).

Л. Кендухаева как и другие писатели современной таджикской литературы написала ряд тарона на тему любовь, верность, искренность и преданность. К примеру:

«Гуноҳи ҷашмони гунаҳкори ту буд, ки шарап доштанд. Гуноҳи ҷашмони шарапомӯзи ман, ки диданд. Барқи муҳаббат ҳама гуноҳ сӯзад»<sup>3</sup> // Эта вина твоих виновных глаз, которые наполнены искрой. Вина моих пламенных глаз, что увидели. Сияние любви сожжет все вины» (букв.).

Таким образом, писатель испытала свои силы во всех жанрах и достигла успехов.

Третий раздел третьей главы озаглавлен **«Стилевые особенности рассказов писателя»**. В написании рассказов писатель обладает своим индивидуальным стилем. Рассказы писателя основаны на реальных событиях.

Л. Кендухаева в своих рассказах строго соблюдает стилистические закономерности таджикского литературного языка.

Известный рассказ писателя «Наҷотбахши дунё кист?» (Кто спасатель мира?) посвящен жизни и деятельности женщин и матерей, чем и заслужил любовь читателей. Этот рассказ написан ясным, понятным языком, свойственным индивидуальному стилю писателя, в чём мы убеждаемся прочитав рассказ. В одной из фраз писатель пишет: «Зане, ки донишу савод ва маърифат омӯҳт, сорбони дурандеш ва муттакои мард дар оила мегардад»<sup>4</sup> // Женщина, которая дала знание, образование и научила грамоте, в семье станет предусмотрительной наставницей и опорой для мужчины (букв.).

<sup>1</sup> Кендухаева, Л. Шеърҳо / Л. Кендухаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 96.

<sup>2</sup> Кендухаева, Л. Шеърҳо / Л. Кендухаева. – Душанбе: Истиқбол, 2010. – С. 50.

<sup>3</sup> Кендухаева, Л. Рози шабнам / Л. Кендухаева. – Душанбе: Адиб, 2000. – С. 19.

<sup>4</sup> Кендухаева, Л. Наҷотбахши дунё кист? / Л. Кендухаева. – Душанбе: Истиқбол, 2005. – С. 6.

В другой же фразе писатель пишет: «Дарз дӯхту китоб харид, дарз дӯхту хона харид, растаи китоб зам кард ба шавҳари олим»<sup>1</sup> // Шила и купила книгу, шила и купила дом, прибавила кучу книг своему мужу-ученому (букв.).

В данных словах писатель указывает на добросовестный и плодотворный труд одной опытной мастерицы, и демонстрирует её разумность в том, что несмотря на предательства мужа она притягивает ей руку помощи.

Для постижения внешности и внутреннего мира своих героев Л. Кендураева обильно употребляет обычные фольклорные словосочетания и фразы народного разговорного языка. В этом рассказе писатель пишет: «Духтарчай бӯзала, шӯху ҳозирчавоб ва писарактабиат буд»<sup>2</sup> // Она была здоровой, весёлой, остроумной девочкой с мальчиковой природой (букв.).

Писатель употребила в данном тексте диалектную лексему «бӯзала», которая обозначает «здоровый, крепкий».

Л. Кендураева в большинстве своих произведениях уместно употребляет народные пословицы и поговорки. Например, в рассказе «Таронаҳо ба олиҳаи вафо» (Тарона (мелодия) для ангелом верности) Латофат Кендураева мастерски употребила их для того, чтобы явно описать трагедию, пережитую простым народом: – «Ҳақиқат офтоб аст, офтобро ба доман пӯшонида намешавад»<sup>3</sup> // Истина – это солнце, а солнце не прикроишь подолом (букв.).

Латофат Кендураева, употребив пословицы и поговорки в своих произведениях, придала оригинальность и свежесть языку своих творений. Например, в рассказе «Нома ба бародар» (Письмо брату) можно наглядно наблюдать эти признаки:

«Дунёи маро падруд гуфтаанд мисли айёми кӯдакиям. Шайтон ноумед, банда ба умед»<sup>4</sup> // Они простились с моим миром как во времена моего детства. Шайтан (дьявол) теряет надежду, но человек живёт им (букв.).

Писатель для привлекательного и эффектного описания событий и привлечения внимания читателей продуктивно употребила все выразительные средства речи и создала свой индивидуальный стиль.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Латофат Кендураева является одним из писателей, творчество которых началось во второй половине 60-х и начале 70-х годов 20 века и охватывает два исторических периода, то есть период Советского Союза и независимости Таджикистана. В ходе изучения и рассмотрения темы и ключевых вопросов исследования мы пришли к следующим результатам:

1. Многие поэты хотят писать стихи для детей, но немногим поэтам удается спеть благородные стихи в этой области. Л. Кендураева — одна из тех писателей, которые преуспевают в этой области, а ее стихи вызывают интерес у детей [3-А; 6-А].

<sup>1</sup> Кендураева, Л. Начотбахши дунё кист? / Л. Кендураева. – Душанбе: Истикбол, 2005. – С. 49.

<sup>2</sup> Кендураева, Л. Сохиббиҳишт / Л. Кендураева. – Душанбе: Озод, 2016. – С. 21.

<sup>3</sup> Сабрин. Таронаҳо бо олиҳаи вафо / Сабрин. – Душанбе : Истикбол, 2018. – С. 67.

<sup>4</sup> Кендураева, Л. Начотбахши дунё кист? / Л. Кендураева. – Душанбе: Истикбол, 2005. – С. 10.

2. Латофат Кенджиева обладает высоким мастерством в создании детской поэзии и сегодня она является искусственной писательницей в области литературы и известна среди детей своими душевными стихами. Поэтесса пишет стихи более 50 лет и издала множество книг для детей и взрослых. Различные темы нашей жизни отражены в её стихах [1-А; 3-А].

3. В своих стихах Латофат Кенджиева воспевает красочную природу нашей любимой страны – Таджикистан, и всегда выражает благодарность за мир, безопасность и дружбу народов мира. Не мало стихотворений, читая которые, чувствуется запах неповторимой весны детства, память о юности, память о родном городе и любовь сына к матери [1-А].

4. Латофат Кенджиева создает произведения для детей как в стихах, так и в прозе. Основу содержания её детских стихов составляют повседневные и бытовые события жизни молодежи [4-А].

5. При создании своих произведений поэтесса сознательно учитывает возраст, уровень понимания и психологические особенности детей. Все стихи поэта, посвященные детям, имеют высокое содержание и создавались в зависимости от возраста ребенка [2-А; 6-А].

6. Латофат Кенджиева, помимо того, что является сильной поэтессой поэзии для детей и подростков, также является оратором и художником прелюбодейной поэзии для взрослых, создавшей трогательные и нравящиеся всем стихи по образцу традиционных жанров таджикской поэзии – газели, двустишие, рубай и куплет. Доказательством этого положения являются сборники стихов «Хилвати Гесу», «Пайванди зиндаги», «Шабнами ишк», «Ёди модар», «Таронахо», «Рози шабнам» [3-А].

7. Рассказы Л. Кенджиева, такие как «Саргузашти чучай доно», «Баррача ва зангулача» и «Мурчай баднафс», освещают самые разные вопросы детской повседневной жизни. Хотя эти рассказы небольшие, они отражают воспитательные и нравственные вопросы [1-А].

8. Перо Латофат Кенджиевой остро и в прозе, и в поэзии. Произведения, созданные этим разносторонней и талантливой писательницей эпохи независимости, нашли своих читателей как среди взрослых, так и среди детей и подростков. Количество произведений, созданных Латофат, приближается к 60. Латофат Кенджиева получила образование в литературной школе 70-х годов [1-А; 3-А; 6-А].

9. Период независимости Таджикистана полностью изменил структуру общества, в частности, оказал глубокое влияние на художественную литературу и заставил всех поэтов развивать таджикскую поэзию как с точки зрения жанра, так и с точки зрения тематики, чтобы создать сильную литературную школу. Латофат Кенджиева – одна из тех поэтесс, которые живут в период независимости Республики Таджикистан и основали свою творческую школу [2-А].

10. Творческая деятельность Латофат Кенджиевой охватывает два периода. Её писательская деятельность восходит к периоду после обретения независимости. В этот период писательница последовательно пишет свои

рассказы, такие как «Нома ба бародар», «Духтари пайрав», «Начотбахши дунё кист?», «Фариштае ба нури орзухо», «Сохиббхишт», «Таронахо», «Садбарги хаё» и др. [2-А; 7-А].

11. Стихи, сказки и прибаутки, созданные поэтессой, чрезвычайно многочисленны и завоевали небывалую популярность среди детей и подростков. Детские произведения Латофат Кенджиевой переведены и изданы не только на таджикском, но и на русском и английском языках. В Тегеране были изданы два больших тома сборников поэтессы, один под названием «Хилвати гесу» (2009 г.), а другой под названием «Харири ноз» персидским шрифтом [2-А; 7-А].

12. В произведениях Латофат Кенджиевой работы, созданные для детей, подростков и юношества, занимают особое и специфическое положение. Почти 80-90 процентов литературных произведений принадлежат детской и подростковой литературе [1-А; 4-А].

13. Из интересной детской сказки «Мур ва анбур» писателя видно, что величие поэзии и прозы мысли заключается в красивой образности и воображении писательницы. В этой сказке писатель отказывается от повествования и больше сосредотачивается на психологических деталях. Именно поэтому юный читатель находит свой красочный мир, читая такие сказки [7-А].

14. Еще одним средством описания в детской прозе писателя является художественное использование внутреннего монолога. Эта ситуация отчетливо прослеживается в рассказах «Нома ба бародар», «начотдихандай дунё кист?», «Шарораи хотирахо» и им подобных. Рассказы, о которых идет речь, интересны с точки зрения тематики, содержания и структуры. «Нома ба бародар» является биографическим рассказом и повествует о бурной жизни самого писателя. Автор направляет свое творческое видение от внешнего вида событий к внутреннему миру людей и раскрывает тайны сердца образов своего произведения. Иными словами, традиция мыслительной или психологической прозы, начавшаяся в таджикской детской литературе с рассказа Пулода Толиса «Тобистон» развивается в детской прозе Латофат Кенджиевой [2-А; 4-А].

15. Время и место рассказа «Нома ба бародар» Латофат Кенджиевой, как и рассказа «Тобистон» П. Толиса кажется очень конкретным. События отражающиеся в произведении происходили в районе Гончи (ныне Деваштич) Согдийской области Республики Таджикистан. В разные дни герой (сам писатель) пишет письма из города Душанбе в село, к своему брату, и упоминает в них прошедшие события. Такие рассказы можно назвать «заметками» в современной таджикской литературе. [4-А].

16. Научные изыскания и исследования показали, что Латофат Кенджиева хорошо знакома со структурно-художественными особенностями большинства литературных жанров, в том числе с типами стихотворных слов, газелей, куплетов, загадок, рассказов, типами прозаичных произведений – сказки, рассказы [5-А; 6-А].

17. В стихах Латофат Кенджиевой, как и других представителей литературы конца 20-начала 21 веков, затрагиваются темы патриотизма, благочестия и гуманизма, а также другие стороны общественной жизни таджикского народа

играют очень важную роль. В лирических стихах поэта хорошо прослеживается любовь земная, чистая и неискаженная человеческая любовь, которая ведет к счастливой и красивой жизни людей. Лирический герой стихов Латофат Кендуаевой неразрывно связан с жизнью и повседневным бытом людей мира [3-А; 4-А].

18. После провозглашения независимости Республики Таджикистан в таджикскую поэзию вдохнули новый дух. Укреплялось национальное самосознание и благочестие. В частности, Латофат Кендуаева написала стихотворение с открытым мышлением на повседневные и бытовые темы. Количество лирических стихотворений поэтессы в форме газелей достигло 170, которые вошли во взрослую литературу. Количество детских стихотворений, созданных поэтессой для детей и подростков, составляет более 200. При этом стихи поэтессы обогатились 60 стихотворениями, 42 рассказами, 12 сказками и 8 рассказами [5-А; 7-А].

19. Детские произведения Латофат Кендуаевой созданы с неповторимым стилем и экспрессией, в них есть тонкость, красота и зрелость речи. Духовные и словесные искусства, такие как сравнение, метафора, описание, анализ, противопоставление, идиома, вопрос и ответ, создали интерес и высокое влияние на слова поэтессы. [3-М].

20. Творческие, жанровые и художественные исследования детских произведений Латофат Кендуаевой привели нас к выводу, что она, среди других писателей своего поколения, оказала неоценимую услугу в обогащении таджикской детской литературы. Латофат Кендуаева заняла достойное место в детской и юношеской литературе мощной изобразительной и художественной стороной своих произведений, изысканностью и новизной речи. Есть надежда, что в будущем она обогатит таджикскую детскую литературу, создав хорошие произведения [1-А; 3-А].

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РЕЗУЛЬТАТОВ ИССЛЕДОВАНИЯ**

1. В дальнейшем содержание диссертации может дать возможность для обширного исследования структурных вопросов таджикских литературных произведений.

2. Точки зрения, на которых сделаны выводы исследования, могут быть использованы при исследовании особенностей структуры таджикской детской литературы.

3. Одной из наиболее значимых черт детских произведений Латофат Кендуаевой является красноречивость. В создании своих детских произведений Латофат пользуется популярной и народной персидской поэзией. Следует отметить, что в детских произведениях Латофат Кендуаевой, наряду со стихами, много и прозы, такой как рассказы и легенды, сказки, поговорки и пословицы, относящиеся к детской литературе.

4. Анализируя структурные и содержательные детали реальных сюжетов произведений Латофат Кендуаевой, можно узнать лучшие способы создания

литературного произведения. Полученные результаты могут быть использованы при разработке теоретического пособия для начинающих поэтов и писателей.

## **ПУБЛИКАЦИЯ НАУЧНЫХ РАБОТ ПО ТЕМЕ ДИССЕРТАЦИИ**

### **I. Авторские публикации в рецензируемых научных журналах Высшей аттестационной комиссии при Президенте Республики Таджикистан:**

[1-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Афкори ахлоқию тарбиявӣ дар шеъри Сабрин / М. Саъдуллоева // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2019. – № 4. – С. 223-225.

[2-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Ташаккул ва таҳаввули жанри чистон дар ашъори бачагонаи Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава. – Бохтар, 2019. – №1/4 (68). – С. 37-39.

[3-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Нигоҳе ба шеъри бачагонаи Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2021. – № 5. – С. 189-195.

[4-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Ҳақиқати воқеӣ ва ҳақиқати бадеӣ дар назми бачагонаи Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава. – Бохтар, 2022. – № 1/1 (95). – С. 46-49.

[5-А]. Эмомали, С. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи ғазал дар ашъори Латофат Кенчаева / С. Эмомали, М. Саъдуллоева // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2023. – № 2. – С. 198-203.

### **II. Авторские статьи в сборниках и других научных изданиях:**

[6-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи шеъри бачагона дар ашъори Латофат Кенчаева / М. Саъдуллоева // Маводи конференсияи илмӣ-назариявии ҷумҳурияйи таҳти унвони «Мавлоно Ҷалолиддини Балхӣ – фахру мубоҳоти миллат» (Дангар, 27-28-уми апрели 2023). – Дангар, 2023. – С. 212-217.

[7-А]. Саъдуллоева, М.Ф. Мавқеи жанри афсона дар осори Сабрин // Маҷмуаи маводи конференсияи илмӣ баҳшида ба рӯзи умумиҷаҳонии занон дар соҳаи илм таҳти унвони «Занон ва рушди илми мусир». – Дангар, 2022. – С. 197-200.

## АННОТАЦИЯ

**кори диссертационии Саъдуллоева Муродгул дар мавзуи «Хусусиятҳои ғоявӣ, жанрӣ ва сабкии ашъори бачагонаи Латофат Кенҷаева », барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣаз рӯйи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик; равобити адабӣ**

**Калидвоҷаҳо:** Латофат Кенҷаева, хусусиятҳои ғоявӣ, қиссаҳои реалӣ, қиссапардозӣ, маонӣ, бачагона, ҷаҳони қисса, бозии рӯзшабакон, нақл, наврасон, насл

Диссертасияи номзадӣ таҳқиқи вежагиҳои сохторио маъноии хусусиятҳои ғоявӣ, жанри ва сабкии ашъори бачагонаи Латофат Кенҷаеваро фаро гирифтааст.

Дар диссертасия бори аввал ашъори бачагонаи Латофат Кенҷаева мавриди омӯзиши ҳамаҷониба қарор гирифтааст. Адабиёти бачагона падиде фавқулода, писандида, барои Латофат Кенҷаева маҳсуб мешудааст. Яке аз шигардҳои меҳварии шоир дар ин адабиёт маҳз созмон додани пайванди берунйва дохилии адабиёти бачагона аст, ки бо роҳи истифодаи ҳадафмандона аз анъанаи хеле қадимаи ҳунарие чун қиссаву ривоятҳо, афсонаҳо ва шеърои бачагона як ваҳдати ягонаи маъноии беш 52 асарҳои бачагонаро таъмин кардааст.

Бобу фаслҳои диссертасия ба пажуҳиши масъалаҳои марбут ба заминаҳои пайдоиши қиссаҳои шарҳи ҳолӣ, достон ва шеъру чистонҳои бачагона сайри такомулии он дар адабиёти имрӯзai тоҷик нақши муҳим мебозад ва аҳдофи Латофат дар овардани қиссаҳои шарҳи ҳолӣ, афсонаҳои шавқовари бачагона мавқеъи хешро дар миёни қӯдакону наврасон ва умуман ҷомеаи имрӯза пайдо намудааст. Аз ин лиҳоз мӯроҷаи тавонистем, ки дар диссертасия маҳз осори бачагонаи ўро мавриди баррасӣ қарор дижем.

Маводи диссертасия ва дастовардҳои илмии таҳқиқро дар баррасии масъалаҳои назарӣва таърихии алоқаманд ба ҳунари қиссапардозӣ ва ахллоқиятҳои адабии Латофат дар оғаридани асарҳои бачагона, метавон мавриди истифода қарор дод. Натиҷаҳои таҳқиқдар шинохти раванди такомулии падидашои адабӣва назарияпардозиҳо дар атрофи онҳо маводи муфид хоҳад дод.

## АННОТАЦИЯ

**диссертационной работы Садуллоевой Мурадгуль на тему «Концептуальные особенности, жанровая и стилевая характеристика детской поэзии Латофат Кенджиевой», на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.01 – Таджикская литература; литературные связи.**

**Ключевые слова:** Латофат Кенджиева, вымышленные персонажи, реальные истории, повествование, смысл, дети, мир сказок, детская игра, повествование, подростки, поколение.

Кандидатская диссертация посвящена исследованию структурно-смысловых деталей изобразительных, жанровых и стилистических особенностей детских стихов Латофат Кенджиевой.

В диссертации впервые всесторонне изучены детские стихи Латофат Кенджиевой. Детская литература считалась для Латофат Кенджиевой явлением неординарным и популярным. Одной из главных задач поэта в этой литературе является организация внешней и внутренней связи детской литературы, которая за счет целенаправленного использования такой древнейшей художественной традиции, как рассказы и легенды, сказки и детские стихи, обеспечила единое содержательное единство более 52 детских произведений.

Главы и разделы диссертации посвящены изучению вопросов, связанных с происхождением детских сказок, рассказов и стихов, их развитие играет важную роль в современной таджикской литературе, а также цель Кенджиевой по доведению рассказов, интересных детских сказок до своего читателя достигнута, благодаря чему мы смогли обсудить её детские произведения в диссертации.

Материал диссертации и научные достижения исследования могут быть использованы при рассмотрении теоретических и исторических вопросов, связанных с искусством повествования и литературной этикой Латофат Кенджиевой в создании детских произведений. Результаты исследования дадут полезный материал для понимания процесса развития литературных явлений и теоретизации вокруг них.

## ANNOTATION

**dissertation work of Sadulloeva Muradgul on the topic «Conceptual features, genre and style characteristics of children's poetry of Latofat Kendzhayeva», for the degree of candidate of philological sciences in the specialty 10.01.01 – Tajik literature; literary connections.**

**Keywords:** Latofat Kenjayeva, fictional characters, real stories, narration, meaning, children, world of fairy tales, children's game, narration, teenagers, generation.

The Ph.D. thesis is devoted to the study of the structural and semantic details of the pictorial, genre, and stylistic features of children's poems by Latofat Kendzhayeva.

The present dissertation for the first time comprehensively studies the children's poems of Latofat Kendzhayeva. Latofat Kendjaeva views children poetry as extraordinary and popular phenomenon. One of the main tasks of the author in this literature is to organize the external and internal connection of children's literature, which, due to the purposeful use of such an ancient artistic tradition as stories and legends, fairy tales and children's poems, ensured a single meaningful unity of more than 52 children's works.

Chapters and sections of the dissertation are devoted to the study of issues related to the origin of children's fairy tales, stories and poems, and the important role their development plays in modern Tajik literature. It is argued that Kendzhaeva's goal of bringing stories, interesting children's fairy tales to her reader has been achieved, thus making the present research a possibility.

The material of the dissertation and the scientific achievements of the research can be used when considering theoretical and historical issues related to the art of storytelling and the literary ethics of Latofat Kendjaeva in the creation of children's works. The findings of the study will provide useful material for understanding the process of development of literary phenomena and theorizing around them.